



MARKKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

Markranstädt informativ

Ausgabe 08 / 2014 | 16. August 2014 | Jahrgang 24

Amtsblatt und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

Liebe Markranstädterinnen und Markranstädter,

mit dem Wechsel des Bauabschnittes ist das Projekt **Umbau Leipziger Straße** in die für die ansässigen Händler schwierigste Phase eingetreten. Trotzdem erreichen Sie Ihre Händler zwischen Stadthalle und Sportcenter – teilweise bereits über den neu gestalteten Gehweg. Parkplätze finden Sie in der Straße Am Sportcenter, der Eisenbahn- und Parkstraße. Darüber hinaus stehen die Parkplätze am Sportcenter und Markt 8/9 (Zufahrt über Hordisstraße) kostenfrei zur Verfügung. Nutzen Sie weiterhin das lokale Angebot und zeigen Sie sich damit solidarisch mit unseren Händlern. Nur gemeinsam kann es uns gelingen, diese Phase so gut wie möglich für die Gewerbetreibenden zu gestalten.



Über den neuen Gehweg entlang der Leipziger Straße

Bereits heute lade ich Sie herzlich zu einem **StraßenFest** mit **Picknick zwischen Stadthalle und Sportcenter** gemeinsam mit Händlern und Gewerbetreibenden des „Neuen Zentrums Markranstädt“ am 3. Oktober 2014 in der Leipziger Straße ein. Nutzen Sie mit uns gemeinsam die Gelegenheit, am Tag der Deutschen Einheit auf einer Bundesstraße an einer langen Tafel zu picknicken und lassen Sie sich dabei von einem bunten Programm und abwechslungsreichen Angebot an verschiedenen Ständen überraschen. Versorgen können Sie sich aus der gastronomischen Auswahl vor Ort oder Sie bringen selbst etwas mit. Anregungen zum Programm oder zur Ausgestaltung bitte an h.helbig@markkranstaedt.de.



Zwischen Stadthalle und Sportcenter

Spiske, Bürgermeister



Zur MUM 2014 erwartet Sie ein facettenreiches Programm über Berufsorientierung und Dienstleistungen sowie Angebote aus der Region. Auf einer Veranstaltungsfläche von ca. 1300 Quadratmetern treffen Sie kompakt dabei über 50 Aussteller.

- Regionale Wirtschaft – Arbeitgeber, Dienstleister und Produzenten
- Berufe hautnah erleben – Berufsorientierung, Ausbildungs- und Jobbörse
- Lokal statt global – regionale Produkte ausprobieren und kaufen
- Unterhaltung und Information bei Kaffee und Kuchen – Modenschau, Krimi-Lesung, Wissenswertes rund um Falschgeld – ein anschaulicher Fachvortrag der Deutschen Bundesbank – und vieles mehr

weitere Informationen auf www.markkranstaedt.de



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

EINLADUNGEN

- Die 1. Sitzung des Technischen Ausschusses
findet am **Montag, dem 25.08.2014, um 18.15 Uhr**
im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1,
1. Obergeschoss in Markranstädt statt.
- Die 1. Sitzung des Verwaltungsausschusses
findet am **Dienstag, dem 26.08.2014, um 18.30 Uhr**
im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1,
1. Obergeschoss in Markranstädt statt.
- Die 2. Sitzung des Stadtrates
findet am **Donnerstag, dem 04.09.2014, um 18.30 Uhr**
im Ratssaal, Gebäude Markt 11,
4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Spiske, Bürgermeister

EINLADUNGEN DER ORTSCHAFTSRÄTE

Einladung zur öffentlichen Sitzung (Konstituierung) der Ortschaftsräte

- Die 1. Sitzung des Ortschaftsrates Göhrenz
findet am **Montag, dem 18.08.2014, um 19.00 Uhr**
im Wirtshaus SeensWert, Markranstädt,
Albersdorfer Straße 25 im OT Göhrenz statt.
- Die 1. Sitzung des Ortschaftsrates Räpitz
findet am **Dienstag, dem 19.08.2014, um 19.00 Uhr**
im Vereinsraum der SG Räpitz, Markranstädt,
Schkeitbarer Straße 60 im OT Räpitz statt.
- Die 1. Sitzung des Ortschaftsrates Großlehna
findet am **Donnerstag, dem 28.08.2014, um 20.00 Uhr**
im Feuerwehrgerätehaus der FF Großlehna/Altranstädt,
Markranstädt, Bahnhofstraße 56 im OT Großlehna
statt.
- Die 1. Sitzung des Ortschaftsrates Frankenheim
findet am **Dienstag, dem 09.09.2014, um 19.00 Uhr**
im Mehrzweckgebäude Frankenheim, Markranstädt,
Priesteblicher Straße 8 im OT Lindennaundorf
statt.

Spiske, Bürgermeister

BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Stadtrat** beschloss in seiner 51. Sitzung am 10.07.2014 Folgendes

Öffentlicher Teil

- Aufhebung des Beschlusses über den Verkauf von unbebauten Grundstücken – Bereich „Westufer Kulkwitzer See“
Beschluss-Nr. 2014/BV/O660
Verkauf von unbebauten Baugrundstücken – Bereich „Westufer Kulkwitzer See“
Beschluss-Nr. 2014/BV/O661

Wirtschaftsförderung – Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 693/44 in der Gemarkung Markranstädt – Gewerbegebiet Nordost

Beschluss-Nr. 2014/BV/O637/1

Ausübung Vorkaufsrecht gemäß §§ 24 ff BauGB – Flurstück 192/4, 192/5 und 100 Gemarkung Seebenisch

Beschluss-Nr. 2014/BV/O658

Sportcenter – gütliche Einigung

Beschluss-Nr. 2014/BV/O666

Deckung der Fehlbeträge aus der Betriebskostenabrechnung 2013 der Kindereinrichtungen

Beschluss-Nr. 2014/BV/O659

Annahme und Verwendung von Spenden und Schenkungen

Beschluss-Nr. 2014/BV/O667*Nichtöffentlicher Teil* – keine Beschlüsse gefasstDer **Stadtrat** beschloss in seiner 1. Sitzung (Konstituierung) am 17.07.2014 Folgendes

Öffentlicher Teil

Hinderungsgründe gemäß § 32 SächsGemO

Beschluss-Nr. 2014/BV/O06

Beschluss über das Vorliegen eines wichtigen Grundes zum Nichteintreten des Gewählten der SPD-Fraktion in den Stadtrat

Beschluss-Nr. 2014/BV/O07

Beschluss über den Tag, den Ort und die Zeit der künftigen Stadtratssitzungen

Beschluss-Nr. 2014/BV/O01

Bestellung der Ausschussmitglieder für den Verwaltungsausschuss und deren Vertreter

Beschluss-Nr. 2014/BV/O05

Beschluss über den Tag, den Ort und die Zeit der künftigen Sitzungen des Verwaltungsausschusses

Beschluss-Nr. 2014/BV/O02/1

Bestellung der Ausschussmitglieder für den Technischen Ausschuss und deren Vertreter

Beschluss-Nr. 2014/BV/O04

Beschluss über den Tag, den Ort und die Zeit der künftigen Sitzungen des Technischen Ausschusses

Beschluss-Nr. 2014/BV/O03/1

Wahl der weiteren Vertreter im Zweckverband Erholungsgebiet „Kulkwitzer See“

Beschluss-Nr. 2014/BV/O09/1

Bestellung einer stellvertretenden Bürgermeisterin / eines stellvertretenden Bürgermeisters

Beschluss-Nr. 2014/BV/O08*Nichtöffentlicher Teil* – keine Beschlüsse gefasst

Spiske, Bürgermeister



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

WAHLBEKANNTMACHUNG

Stadt Markranstädt, Markt 1, 04420 Markranstädt, Landkreis Leipzig, Wahlkreis 24

1. Am Sonntag, dem 31. August 2014 findet die Wahl zum 6. Sächsischen Landtag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Stadt ist in folgende 13 Wahlbezirke eingeteilt:

Nr. des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum
WB 010	Sportcenter Markranstädt - barrierefrei	Leipziger Straße 47
WB 015	Sportcenter Markranstädt - barrierefrei	Leipziger Straße 47
WB 020	Stadthalle Markranstädt - barrierefrei	Leipziger Straße 4
WB 030	Stadtverwaltung Markranstädt - barrierefrei	Markt 11
WB 040	Kommunikations- und Kreativzentrum (KuK) - barrierefrei	Parkstraße 9
WB 050	Jugendbegegnungszentrum - barrierefrei	Am Stadtbad 31
WB 060	Vereinsraum SG Räpitz	Schkeitbarer Straße 60
WB 070	Ortsbegegnungszentrum Döhlen	Zum Rittergut 65
WB 080	Schulungsraum OFW Albersdorf - barrierefrei	Seebenischer Straße 5
WB 090	Mehrzweckgebäude Frankenheim - barrierefrei	Priesteblicher Straße 8
WB 095	Schulungsraum OFW Kulkwitz	Feldscheunenweg 4
WB 100	Grundschule Großlehna - barrierefrei	Schwedenstraße 1
WB 200	Grundschule Großlehna - barrierefrei	Schwedenstraße 1

Die Gemeinde/Stadt ist in 13 **allgemeine** Wahlbezirke eingeteilt.

In der Wahlbenachrichtigung, die den Wahlberechtigten bis zum 10. August 2014 übersandt worden ist, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 14.30 Uhr im Beratungsraum der Stadtverwaltung Markranstädt, Markt 1 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wähler hat zur Wahl die Wahlbenachrichtigung mitzubringen und seinen Personalausweis oder Reisepass bereitzuhalten. Die Wahlbenachrichtigung wird auf Verlangen bei der Wahl abgegeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die **Wahl im Wahlkreis** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei und deren Kurzbezeichnung, sofern sie eine solche verwendet, bei anderen Kreiswahlvorschlägen unter Angabe des Kennworts und rechts vom Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung;
- für die **Wahl nach Landeslisten** die Bezeichnung der Parteien und gegebenenfalls deren Kurzbezeichnung sowie jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Jeder Wähler hat eine Direkt- und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag berechnet sich allein aus der Anzahl der Listenstimmen. Der Wähler gibt

- seine **Direktstimme** zur Wahl des Wahlkreisabgeordneten ab, indem er auf dem linken Teil seines Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und
- seine **Listenstimme** zur Wahl der Landesliste einer Partei ab, indem er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in der Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe von außen nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum, soweit dies ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl in dem Wahlkreis, für den der Wahlschein ausgestellt ist,

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).





MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Mit Energie in die Zukunft.

FACHBEREICH I – BÜRGERSERVICE

Hinweise zur Durchführung der Briefwahl zur Landtagswahl am 31.08.2014

Sehr geehrter Bürgerinnen und Bürger,

Briefwahlunterlagen können nur schriftlich oder mündlich beantragt werden. Fernmündliche Anträge (Telefon) sind unzulässig. Der Antrag zur Briefwahl ist auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungskarte abgedruckt. Diese Karte wird allen Wahlberechtigten bis spätestens 10. August 2014 zugesandt. Sollten Sie die Briefwahl durchführen wollen, müssen Sie den Antrag auf Briefwahl ausfüllen, unbedingt unterschreiben und an die

Stadt Markranstädt
Wahlbüro, Markt 1, 04420 Markranstädt

zurücksenden. Der Briefwahantrag (Antrag auf Wahlschein) kann aber auch per Internet auf der Seite der Stadt Markranstädt www.markranstaedt.de unter dem Feld: „Wahlschein online“ oder formlos an o. g. Adresse gestellt werden. Dieser Antrag muss folgende Angaben enthalten:

- Name, Vorname
- Wohnanschrift
- evtl. Anschrift, an die die Briefwahlunterlagen gesandt werden sollen (wenn Wohnanschrift abweicht)
- eigenhändige Unterschrift

Gegen Vorlage der ausgefüllten Wahlbenachrichtigungskarte oder des formlosen Antrages auf Briefwahl und eines gültigen Dokuments (Personalausweis oder Reisepass) kann die Wahl gleich vor Ort im Bürgerbüro durchgeführt werden.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich für die Antragstellung einer anderen Person bedienen.

Die Briefwahl kann im Bürgerrathaus der Stadt Markranstädt, Markt 1 vorgenommen werden. Das Bürgerbüro hat ab 11.08.2014 - 29.08.2014 zu folgenden Öffnungszeiten geöffnet:

Montag:	8.30 Uhr bis 11.30 Uhr sowie 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr
Dienstag:	8.30 Uhr bis 11.30 Uhr sowie 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	8.30 Uhr bis 11.30 Uhr sowie 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Freitag:	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Am Freitag, dem 29.08.2014, ist die Briefwahl bis 16.00 Uhr möglich.

Wagner, Fachbereichsleiterin

FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG / STADTMARKETING / SCHULEN UND KULTUR

8. Markranstädter Weihnachtsmarkt

Am 6. Dezember 2014 findet in Markranstädt bereits zum achten Mal seit 2007 der Markranstädter Weihnachtsmarkt statt.

In den letzten Jahren hat sich der Weihnachtsmarkt zu einer festen Größe im Markranstädter Veranstaltungskalender zur Vorweihnachtszeit etabliert. Auch in diesem Jahr möchten wir wieder allen Besuchern ein abwechslungsreiches Programm auf dem Marktplatz bieten. Vereine, Schulen, Kindertagesstätten und Gewerbetreibende können sich wieder beteiligen. Wer etwas zum Markranstädter Weihnachtsmarkt beitragen möchte kann sich bis 26.09.2014 bei der Stadt Markranstädt Frau Sörgel unter der Telefonnummer 034205 61-167 oder per E-Mail an m.soergel@markranstaedt.de melden.

Mandy Sörgel, Mitarbeiterin

20-jähriges Firmenjubiläum Firma Kutter Leipzig GmbH

Am Samstag, dem 5. Juli 2014, hatten die Angestellten der Kutter Leipzig GmbH mit Sitz im Markranstädter Gewerbegebiet Frankenheim allen Grund zum Feiern. Denn das Unternehmen beging seinen zwanzigsten Geburtstag. Allen Autofahrern und Straßenbenutzern sind sicherlich die roten Fräs-, Asphalt- und Betoniermaschinen bekannt, mit denen das Unternehmen Kutter tagein und tagaus einen Beitrag für ein ordentliches Straßennetz leistet. Mit diesen Maschinen werden Autobahnen, Straßen, Plätze, Fluglandepläne u. a. saniert und neu hergestellt. Rund 70 Angestellte zählt Geschäftsführer Lutz Meyer zwischenzeitlich in der Niederlassung im Frankenheimer Gewerbegebiet.

Die 1. Beigeordnete der Stadt Markranstädt, Beate Lehmann, überbrachte zum 20. Jubiläum die Glückwünsche der Stadt Markranstädt und wünschte weithin viel Erfolg.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung



MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN

Landesdirektion Sachsen

Bekanntmachung über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung Gemarkung Priesteblich vom 24. Juli 2014

Die Landesdirektion Sachsen gibt bekannt, dass die Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH, Johannissgasse 7/9, 04103 Leipzig, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag (Az: L32-0531.73/8/3) betrifft die vorhandenen Trink- und Abwasserleitungen einschließlich Zubehör/Sonder- und Nebenanlagen sowie Schutzstreifen. Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der

• Stadt Markranstädt (Gemarkung Priesteblich)

können den eingereichten Antrag sowie die beigelegten Unterlagen in der Zeit

vom 18. August 2014 bis einschließlich 15. September 2014

in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Zimmer 348, während der Dienststunden (montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr, freitags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr) einsehen.

Die Landesdirektion Sachsen erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

Hinweise zur Einlegung von Widersprüchen

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 3. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch

Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstückes erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die im Antrag dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, oder den Dienststellen der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee, 01099 Dresden, oder in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Leipzig, den 24. Juli 2014

gez. *Dieter Paul*, Stellvertr. Referatsleiter
Landesdirektion Sachsen

KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

KINDERTAGESPFLEGE ZAPFENKLEIN

5 Jahre – Kindertagespflege Zapfenklein Steffi Krabbes

Ist es nicht wunderbar, so tolle Familien zu kennen? Na, dann wolleb wir das auch gebührend feiern. Fast alle Familien der Kindertagespflege „Zapfenklein“ kamen am 13.07.2014 zur 5-jährigen Jubiläumsfeier. Schon im Vorfeld zogen alle gemeinsam an einem Strang und halfen mit großem Elan, als es hieß: „Wir gestalten einen Umzugswagen für das 139. Kinderfest in Markranstädt“. Unbedingt wollte ich ein Thema, wo alle großen und kleinen Zapfenkinder mitgestalten konnten und welches zur Kindertagespflege passt. So wählte ich die Geschichte „Der kleine Häwelmann“ von Theodor Storm aus. Meine Zapfenkinder können die Geschichte hoch und runter erzählen; ja sogar ein kleines Fingertheater ist daraus entstanden. Die Umzugswagendekoration gestalteten wir so, dass sie später im Zapfenhaus noch gut verwendbar ist. Im Traumzimmer gibt es ab jetzt einen Mond und eine Sonne zum Kuscheln. Hier möchte ich unbedingt an alle Kinder, Eltern und Großeltern ein herzliches Dankeschön sagen, denn allein hätte ich so einen großen Umzugswagen nie dekorieren können. Besonders freut mich dabei, dass hier der Bezug zur familiennahen Betreuung von Kleinkindern und Familie sichtbar werden konnte. Auch nach dem Umzug, als unsere Jubiläumsparty im „Zapfenklein“ stattfand und es furchtbar zu regnen begann, ging keiner nach Hause, alle feierten weiter mit. Die Kinder freute es sehr, in Regenkleidung an der neuen Matschanlage zu spielen, und sie verspeisten mit Genuss die wunderbaren Kuchen, die wir gebacken haben. Was können wir doch so vieles schaffen, wenn wir und unsere Kinder am gleichen Strang ziehen und dabei wunderbare Entwicklungen erleben dürfen. Tausend Dank an die Familien ... Auch möchte ich mich ganz herzlich bei der Baufirma Holger Sauermann und natürlich besonders bei der Familie Holger Sauermann bedanken: Mit so viel Liebe zu den Kindern gestaltete und unterstützte die Familie Sauermann unser großes Vorhaben. Die Zapfenkinder schauten schon viele Wochen vorher jeden Tag aus dem Fenster, um den grünen Traktor und Herrn Sauermann herbeizusehen. Als er endlich mit dem toll geschmückten Wagen vor der Tür stand, konnten sie nicht schnell genug einsteigen. Sie hatten viel Spaß. Vom kleinsten Zapfenkind



Der Festwagen zur Geschichte von Theodor Storm „Der kleine Häwelmann“

(3 Monate) bis zum größten Zapfenkind (12 Jahre) waren alle guter Dinge. Ja, unser kleinstes Zapfenkind lag als „Der kleine Häwelmann“ leibhaftig im Rollbett und wurde von uns durch die Straßen der Stadt geschoben. Was soll ich sagen: Er schlief bis zum Ende des Umzugs in der Braustraße. – „Mehr, mehr ...“ wollte er nicht.

Steffi Krabbes

KITA SPATZENHAUS GROSSLEHNA

Kindergarten Ade, Schule juche!

Die Vorschulkinder des Kindergartens Spatzenhaus in Großlehna hatten seit dem vergangenen Jahr schon zahlreiche schöne und gelungene Ausflüge miteinander erlebt: so beispielsweise ein Besuch im Schulmuseum Leipzig, ein Zahlenfest im Lützner Tierpark, Lagerfeuer im Outback, eine Wanderung mit anschließendem Kinobesuch nach Günthersdorf oder die Teilnahme am Peter-Escher-Lauf in Markranstädt. Nun war es am 18. Juli soweit und mit einem lachenden und einem weinenden Auge stand das Abschlussfest für alle Vorschüler, Erzieher und Familien bevor. Im Kindergarten von den jüngeren Kindern verabschiedet, ging es gleich am Morgen los zum Reiterhof Rippachtal. Dort angekommen, konnten sich die Kinder auf dem großzügigen Freige-



Die Indianerkinder belagern das Tipi



Unser traditionelles Schulfest

lände umgeben von Tieren austoben, um dann bei einer Kremserfahrt wieder Kraft zu tanken für den weiteren Tag. Einige Kinder nutzten das Angebot und durften alleine reiten, während andere sich im Pool bei dem sonnig heißen Wetter abkühlten. Besonders interessant waren die großen Tipis, die als Versteck und Spielhöhle ausgiebig von den Indianerkindern genutzt wurden. Nach den vielen interessanten Eindrücken und Erlebnissen stärkten sich die Kinder und Erzieher beim Mittagessen und einer leckeren Kugel Eis zum Nachtisch. Bis zum Eintreffen der Eltern am Nachmittag ist die Zeit mit Erfrischen im Pool, Fütterung der Tiere und freier Spielzeit vergangen. Anschließend wuchs die Spannung der Kinder ins Unermessliche, denn unter einem großen Baum hatten sich die Familien der Kinder ein schattiges Plätzchen gesucht und überall am Baum hingen lustig kunterbunte Zuckertüten, die nur darauf warteten von den zwei Zuckertütenzwergen verteilt zu werden. Vor dem Überreichen mussten die Vorschüler noch beweisen, dass sie im vergangenen Jahr Silbenklatschen und Rechnen gelernt haben – was natürlich kein großes Problem für die eifrigen Kinder war. Danach konnten alle den Nachmittag frei gestalten und bis zum gemeinsamen Grillabend Fußballspielen, Baden, Relaxen oder einfach zu Gesprächen nutzen. Beim Abendessen hatte es an keiner Köstlichkeit gefehlt, die alle Eltern beigetragen hatten. Das Abendprogramm bot allen Anwesenden ein Höchstmaß an Unterhaltung und wurde von den Vorschülern mit ihrer Erzieherin Frau Plum fantastisch geprobt. So gab es Rockmusik von einer Jungenband, Tanzauftritte und Gesang von den Mädchen. Auch ein paar Eltern hatten sich mit einem unterhaltsamen Theaterstück vorbereitet und so fand der Abend einen gelungenen und unvergesslichen Ausklang für alle. Besonders erwähnenswert ist die Arbeit unserer Erzieherin Frau Plum, die sich in den vergangenen Jahren beispiellos liebevoll, engagiert und mit Eifer und unermüdlichem Tatendrang in die Herzen aller Kinder und Eltern geschlichen hat. Wir sagen ein riesiges herzliches Dankeschön für die wunderbare, bedeutende, erlebnisreiche, kindgerechte und lehrreiche Zeit mit ihr gemeinsam. Wir haben viele fantastische Erfahrungen miteinander gehabt und sind nun alle bereit für die Schule. Im Namen aller 24 Vorschulkinder und den Familien ...

Melanie Höhn

GRUNDSCHULE MARKKRANSTÄDT

Schulfest

Den Abschluss des Kinderfestwochenendes bildet an unserer Schule traditionell das Schulfest, das am Montag, d. 14.07.2014 gefeiert wurde. Schon Wochen vorher begannen die Überlegungen und Vorbereitungen. Neben altbewährten Aktivitäten wie Hüpfburg und Kinderschminken gab es auch Neues zu erleben. Die Klasse 3b baute aus großen Pappkartons ein Labyrinth und die Klasse 3c hatte sich auf lustige Wasserspiele vorbereitet.

Wasser gab es dann unglücklicherweise auch im Überfluss. Ein heftiger Regenschauer machte leider viele Vorbereitungen zunichte. Auch Frau Bandekow, die dem Motto des Kinderfestes folgend Spiele zu Büchern anbot, musste ins Trockene flüchten. Unterstützt wurde unser Fest auch vom Kleingartenverband, der an einer Wissensstation Fragen rund um Natur und Umwelt stellte. Besonders gefreut haben wir uns über eine Spende von 150 € für unsere Grundschule von diesem Gremium. Allen Eltern, Großeltern und Freunden der Schule, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben, gilt an dieser Stelle noch einmal unser herzlicher Dank.

Das Kollegium der Grundschule und des Hortes

Musicalaufführung



Die Musicalaufführung war ein voller Erfolg

Spannende Abenteuer musste der kleine Vampir Winnie Wackelzahn im gleichnamigen Musical bestehen. Im Rahmen des 139. Kinderfestes haben die Kinder der Musicalwerkstatt der Grundschule Markranstädt mit viel Fleiß und Engagement unter der Leitung von Frau Vitz und Frau Hering das einstündige Stück zur Aufführung gebracht. Allen Akteuren und fleißigen Helfern noch einmal ein herzliches Dankeschön. Ohne dieses gemeinsame Tun wären solche Aufführungen nicht möglich.

Abschied und Neubeginn

Für 65 Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen endete am 18. Juli die Zeit des gemeinsamen Lernens in der Grundschule. Eine Zeit, die prägend für alle Kinder ist. Neben dem Knüpfen wichtiger sozialer Kontakte haben sich die Schülerinnen und Schüler Wissen und Kompetenzen angeeignet, um ihre weitere Schulzeit erfolgreich bewältigen zu können. Für diese neue Etappe in ihrem Leben wünschen wir unseren Kindern einen guten Start, die Kraft bei Problemen nicht aufzugeben, gute Freunde, helfende Eltern und verständnisvolle Lehrer, die ihren Weg begleiten.

Wir verabschieden aus der Grundschule Markranstädt ...

Albetzki, Vienne
 Gleffe, Annabell
 Köster, Lea
 Merten, Ayleen
 Olschak, Anke
 Reichelt, Alina
 Weiß, Josephine Tessa
 Wipper, Leonie
 Berthold, Kenneth
 Brunko, Florian Jonathan
 Hammer, Colin
 Nikodym, Jonas
 Hofmann, Nele
 Koch, Jessica
 Ockernahl, Isabel
 Reinke, Anna-Sophie
 Spiske, Celia
 Altmann, Niclas
 Dürrling, Robin
 Hoffmann, Julio
 Kirsche, Phil
 Losse, Sebastian
 Rauchfuß, Julian
 Bresch, Jasmin
 Friedrich, Lara
 Klitzing, Anastasia Viola
 Kuhl, Frances
 Wergin, Tamara
 Andrä, Michael
 Gerber, Max
 Kummer, Johannes
 Mende, Moritz
 Wosniczak, Jeremy

Garthof, Saskia
 Hering, Maria
 Linge, Alwine
 Müller, Aileen Suen
 Raith, Laticia
 Vörkel, Vanessa Tina
 Wilop, Lana
 Behnke, Joel Killian
 Bräutigam, Niklas
 Busse, Marc
 Klinge, Adrian
 Rudolph, Kevin
 Klausnitzer, Leonie
 Müller, Leonie Chanel
 Rappe, Jasmin
 Sieber, Jasmin
 Thiele, Anastasia
 Bones, Paul
 Hempel, Arthur
 Kaudelka, Fynn
 Kirsche, Tom
 Müller, Timo
 Stötzer, Emil
 Denk, Zara Lena
 Jurk, Gina Marie
 Krüger, Aline
 Loimer, Cheyenne
 Alff, Marvin
 Beier, Lukas
 Kriese, Hannes
 Meilick, Jeremy
 Münzenberg, Vincent

Schwimmlager

Die Zweitklässler der Grundschule Kulkwitz nahmen vom 23.06. bis zum 04.07.2014 am Schwimmlager teil. Jeden Tag wurde fleißig trainiert. Ob Ausdauer, Techniken der einzelnen Schwimmmarten oder Tauchübungen – alle Kinder haben sich individuell verbessert und konnten das Seepferdchen oder die Schwimmbausteine Bronze bzw. Silber ablegen. Die Schüler waren mächtig stolz auf ihren Mut und ihre Leistung.

Sandra Schuh, Sportlehrerin



Schwimmlager im Stadtbad Markranstädt

GRUNDSCHULE GROSSLEHNA

Unser Kennenlerntag



Die Schulanfänger lauschen den Gitarrenklängen

Im Juni fand in unserer Grundschule ein Kennenlerntag für die Schulanfänger statt. Liebevoll hatte die 4. Klasse diesen Tag vorbereitet. Sie hatten den Schulanfängern unsere Schule gezeigt und mit ihnen einige Stationen durchlaufen. So ging es um mathematisches, künstlerisches, musikalisches und sportliches Wissen. Ganz aufgeregt und voller Erwartung kamen die Schulanfänger zu uns und gingen erschöpft mit einer schönen Mappe und einer Urkunde wieder in die Kindertagesstätte zurück. Liebe Schulanfänger, wir freuen uns auf euch.

Die Schüler und Lehrer

Herzlich willkommen

Mit dem Schulanfang beginnt ein neuer, vielleicht der wichtigste Lebensabschnitt. Behalte Deine Neugierde und vergiss nie, Fragen zu stellen. Nur wer Fragen stellt, sich selbst und anderen, bekommt Antworten. (Janne Koch)

Folgende Kinder werden am 30.08.2014 in unsere Grundschule eingeschult:

Beeck, Johanna
 Hädicke, Jessy

Elitzer, Nico
 Nowak, Leon Lucas

GRUNDSCHULE KULKWITZ

Backen bei Familie Lupa



Ein Blech mit Brötchen muss in den Backofen

Im Rahmen eines Getreideprojektes unternahm die Klasse 3 am 15.07.2014 einen Ausflug zu Familie Lupa in Seebenisch, um dort selbst Brötchen und Plätzchen zu backen. Herr Lupa erzählte uns, was man zum Brötchen backen braucht. Dann durften wir helfen, die Brötchen in den Backofen zu schieben. Anschließend zeigte er uns seine Backstube und wir konnten mit Frau Lupa Plätzchen ausstechen, die zum Schluss ebenfalls im Ofen gebacken wurden. Alle Kinder freuten sich sehr, als sie die frisch gebackenen und noch warmen Brötchen verkosten durften. Frisch gestärkt machten wir uns auf den Rückweg zur Grundschule Kulkwitz.

Klasse 3

Heine, Lea
 Heintz, Alyssa
 Hertzsch, Alina
 Jung, Angelina
 Kirchert, Alyssa-Jay
 Lahrius, Lina
 Lorenz, Annika
 Seidel, Charlotte
 Zietsch, Franziska

Salzbrenner, Niclas
 Schreiber, Max
 Schurig, Justin
 Straube, Philipp
 Taubert, Yannik
 Weise, Collin
 Quoika, Zoe Clarice
 Strauchmann, Lilly

Die Klassenleiterin ist Frau Kluge.
 Die Einschulungsfeier findet am Sonnabend, dem 30.08.2014 um 10.00 Uhr in unserer Grundschule statt.

Jakob, Schulleiterin

GYMNASIUM MARKKRANSTÄDT

Erstmals Preisträger beim Bundeswettbewerb Fremdsprachen 2014



Die Preisträger der Gymnasiums Markranstädt

Wir haben es geschafft und sind Preisträger beim Bundeswettbewerb für Fremdsprachen 2014 geworden! Bei diesem Wettbewerb geht es darum, seine Fremdsprachenkenntnisse im Team oder Solo auf kreative Weise unter Beweis zu stellen. Landesweit nehmen Schüler teil. Kaum angemeldet, machten wir uns an die Arbeit – wir, das sind Charlotte, Johanna, Pauline und Philip aus der 9dm. Nach langem Überlegen entstand mit Frau Güntners Hilfe eine Talkshow in englischer Sprache. Diese sollte ein spezielles Konzept haben: Ein lebendiger und bereits verstorbener Star sollten aufeinander treffen, eine Moderatorin gab es natürlich auch. Philip kümmerte sich um die Technik und Frau Güntner stand uns mit Rat und Tat zur Seite. Zahlreiche Stunden verstrichen, es wurde überlegt, geschrieben, übersetzt und geprobt. Nach einem langen Drehtag im Februar war es geschafft und ab ging's in die Post, direkt zum Sächsischen Bildungsinstitut. Es verstrichen einige Wochen, wir hatten die Hoffnung langsam aufgegeben. Dann erreichte uns ein Brief aus dem Kultusministerium: Wir waren eingeladen zur Preisverleihung! Unglaublich aufgeregt und glücklich machten wir uns am 23.6.2014 auf den Weg nach Dresden, wo wir im Landtag von der Kultusministerin persönlich unseren 3. Preis überreicht bekamen.: ein Preisgeld, Urkunden sowie Bücher für jeden. Trotz einiger Schwierigkeiten auf der Heimfahrt (Deutsche Bahn, wenn man dich braucht ...), kamen wir erschöpft und zufrieden zuhause an. Ein unvergesslicher Tag ging zu Ende.

Johanna Beran

Verabschiedung der Absolventen 2014

Das Gymnasium Schkeuditz, Haus Markranstädt verabschiedet sich von seinen Abiturientinnen und Abiturienten. Wir wün-



Markranstädter Abiturientinnen und Abiturienten

schen allen Gesundheit, Glück, Freude am Leben und viele tolle unvergessliche Momente. Der Grundstein für eure Zukunft ist gelegt – euch stehen alle Türen offen. Macht etwas daraus!

Melzer, Schulleiter

Clemens Aukthun
 Martin Bahl
 Maximilian Bartsch
 Nathalie Benndorf
 Martin Bildat
 Dominic Bösel
 Marc William Burgold
 Laura Friedling
 Franziska Goldammer
 Justin Hausmann
 Susanne Heß
 Maximilian Janssen
 Inga Kälber
 Emely Klingenberger
 Anja Köhler

Edmund Klaus Lange
 Justin Lupa
 Patrick Mächler
 Peter Möckel
 Julia Müller
 Maximilian Pfuhl
 Felicia Pontow
 Robert Roick
 Mechthild Schade
 David Schmalz
 Henrike Seidel
 Elisa Stöbe
 Nicole Wagener
 Patricia Werner
 Steven Wolf

Schulfest 2014

Unser Schulfest fand nun schon zum 3. Mal statt – ein Höhepunkt am Ende des Schuljahres, der Schüler, Lehrer und Eltern auf unterhaltsame Weise zusammenbringt. Ab 17 Uhr war ein reges Treiben im KUK zu beobachten – Bläserklasse 5, die 8. Klassen als Schauspieler, Jongleure und Tänzer, eine Faust-Inszenierung, Rezitation, Tanz und die 10. Klassen als Models für ihre begeisternde Modenschau als Highlight des Programms. Aber auch auf den Schulhöfen waren fleißige Helfer am Kuchen-, Bratwurst- und Getränkestand in Aktion, einzelne Klassen, die Quiz, Basteleien, Kinderschminken oder Glücksrad anboten u. v. m. Ebenso gehörten die Spielstraße des Schülerrates wie auch Bücherverkauf und Flohmarkt zum bunten Programm. Unsere 11-Klässler sorgten für die vitaminreiche Kost. Es war für jeden etwas dabei. Besonders freuten wir uns über das Engagement des Elternrates (Versteigerung, Kuchen, Bücher) und des Fördervereins. So übergab Herr Lindner als Vorsitzender des Fördervereins der stellvertretenden Schulleiterin Frau Schaaf eine Wanduhr, die symbolisch als Neuanschaffung für alle Klassenräume stehen sollte. Alle Einnahmen des Abends kommen unseren Schülern zugute – 887,58 €. Ein gelungener Schuljahresabschluss für alle.



K. Güntner

KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

MARKKRANSTÄDTER KINDERFESTVEREIN E.V.

Anfang Juli feierten wir das 139. Markranstädter Kinderfest unter dem Motto „Mit Bücherwurm und Leseratte im Land der Phantasie“.

Es ist eine Freude für uns Organisatoren festzustellen, dass die Bereitschaft, dieses Fest aktiv mitzugestalten, immer größer wird. Waren es anfänglich 15 Festwagen, stoßen wir mit nun 26 Festwagen an eine Stellplatzgrenze. Besonders erfreulich ist die steigende Teilnahme der Kindergärten, Schulen und Vereine. Dabei gilt der Grundschule Markranstädt unser besonderer Dank. Die Projekte zum Thema Kinderbücher wurden dort über das gesamte Schuljahr angeboten. Zur Kinderfestgala konnte man selbstgebundene Bücher mit kleinen Geschichten der Jungautoren bestaunen. Auch im Musical „Vampir Winnie Wackelzahn“ am Donnerstagabend schwappte die Freude der Darsteller auf das Publikum über. Das mühevollere Einstudieren war vergessen und ein tosender Applaus am Ende war die Belohnung. Den beiden Choreographen Frau Hering und Frau Vitz besondere Hochachtung. Zur Kinderfestgala wurden neben dem neuen alten Hintergrundbild auch die Akteure ab dem Alter von 5 mit reichlich Applaus belohnt. Der Familientag im Bad lockte bei strahlendem Sonnenschein viele Besucher an. Die Sportvereine führten im Tischtennis, Kegeln, Volleyball, Fußball und Schwimmen ihre Wettkämpfe erfolgreich durch. Eine beachtliche Länge hatte unser Lampion- und Fackelumzug. Auch in diesem Jahr konnten 2 Kinder mit Feuerwehrhelm die Restfackeln löschen. Der kleine Vincent strahlte noch am nächsten Tag. Höhepunkt unseres Festes war unser großer Festumzug mit 26 Festwagen und 700 Umzugsteilnehmern. Viele Besucher bestaunten die schmucken Festwagen und Kostüme. Am Abend trafen sich Jung und Alt zum Public Viewing um das Endspiel der Fußball WM Deutschland gegen Argentinien zu sehen. Mit dem siegreichen Schlusspfiff ging unser Höhenfeuerwerk in die Luft. Damit wurde nicht nur die Weltmeisterschaft, sondern auch unser 139. Markranstädter Kinderfest beendet. Ein Fest, ganz bestimmt im Sinne von Gottfried Glanz, dem Begründer des 1. Kinderfestes 1846, an dem alle Generationen zum Gelingen des Festes beitragen. Für die Unterstützung zum 139. Markranstädter Kinderfest bedanken wir uns bei (Die Reihenfolge stellt keine Wertung dar):

Bürgermeister Herrn Spiske und der Stadtverwaltung Markranstädt, Polizeidirektion Markkleeberg, Frau Peggy Prauser, Frau Ilse Pfannenber, Marienapotheke Herrn Thomas Pfaff, Fotostudio Silke Wild, Fa. Bauschlosserei Bernschein, Herrn Lothar Brock, Backshop Schramm, Frau Angelika Gent und Tochter Martha, Frau Brunhilde Haenel, Herrn Klaus Spillmann, Herrn Jürgen Seifert, Herrn Daniel Horn, sogut Fleisch- und Wurstwaren GmbH L. Land Herrn Hille, Herrn Erwin Kunze, Fam. René und Anke Schröder, Herrn Roland Machel, Herrn Klaus Töpfer, Frau Kristin Walther, Frau Pauline Krause, Herrn Oliver Härtig, Herrn Tim Schörnig, Frau Heike Machel, Frau Edith Gerth, Frau Ilse Strey, Frau Rita Schuhmann, Herr Thomas Lehmann, Fam. Hans und Edith Söllner, Fam. Helmut und Ingrid Jäger, Naturgas Quesitz GmbH – Herrn Dr. Herrmann und Herrn Motzko, Herrn Günther Freund, Augenoptiker Bräunig, Baumschule Zumppe, GWK Glaskontor Leipzig, Frank Fahrzeugbau, Frau Ilona Busch, Leipziger Volksbank, Möbelhaus Markranstädt, Ginkgo Pflegedienst, Frau Dr. Gudrun Seidel, Frau Dr. Steffi Schauer, Frau Dr. Petra Fehre, Fa. Rothacher & Blüthner, Physiotherapie Pankrath, Herrn Dr. Olaf Gorzny, Fa. Metallbau Reim, Fa. Gronbach Transport, Gewürze Markranstädt, Frau Dr. Constanze Dietel, Herrn Sven Teuscher, Fa. Dr. Oette Maschinenbauteile, Herrn Dr. Volker Sperling, Herrn Thomas Näther, Fa. MDH - Herrn Jürgen Martin, Physiotherapie Elke Schöne, Blumengeschäft Silvia Dinius, Fa. Elektro Krüger, Fa. Witema, Tischlerei Brauer, Antenne Markranstädt, Getränke Kirchoff, Dachdeckerei Kuhne, Fa. Karbaum, Reiseagentur Erdmann, Taxi und Bestattung

Vetter, Heinecke Immobilien, GLUT - Diskothek Herrn Gerald Ludwig, Steuerberatung Müller & Sachse, Hotel Rosenkranz, Meisterschneiderei, Wäscherei Patzner, Elly's Blumenkorb, Konditorei Flemming, ERGO Versicherung Glusa, Fahrschule Harry Grimm, Glaserei Falk Bogen, Peschel Naturstein, Kachelofenbau Müller, Gärtnerei Ifland, Sonnenschutzservice Steffen Schirrmeister, Meisterbetrieb Merkel, Baumschule Frank, Engelmänn Bau GmbH, Fahrradservice Markranstädt Frau Doreen Janus, Autohaus Quesitz, Autodienst und RADHAUS Lisiewicz, MKS Ideenshop, Salon Bernschein, Pflegedienst Engel, Garten- & Landschaftsbau Schuster, Rats- und Ginkgo Apotheke, Fa. Holger Saueremann, Nageldesign Frau Ute Enke, Bowling Treff Markranstädt, Augenoptiker Schneiderheinze, Rechtsanwaltskanzlei Welzel/Kunze, Fahrschule Lupa, Physiotherapie Meinhardt, Bestattungsinstitut Zetzsche, MBWW, MCC, Design & Druck Frau Birgit Pittner und Frau Fabert, Vodafone Herrn Pierre Krug, Schulranzenkaufhaus, Schreibwaren/Spielzeugladen Radschefummel, Salon Simone, Eiscafe Florenz, Herrn Gerd Teuscher, BSV Abt. Turnen/Gymnastik Frau Ines Brauer, Fam. Rene und Gabi Weikart, Frau Gudrun Seidel, Herrn Olaf Walther, Real Leipzig-Grünau, DM Leipzig-Grünau, Fielmann Leipzig-Grünau, Zoo Leipzig, Sachsenterme, Fa. Rätgloben, REWE Markt Markranstädt, Fa. Erselius, Möbel Boss, Fa. Feuerlöscher-Service Fleischer, Fam. Klinge, Fam. Andreas und Sandra Neubert, Frau Diane Ludwig, Frau Katrin Hauptmann, Kita Marienheim/Storchennest, Kita Waldknuffel, Grundschule Markranstädt, Linedancegruppe und Akrobatikgruppe der GS Markranstädt mit Frau Gittel und Hanna und Marketta von der Artistikschule Leipzig, Funkgarde MCC, Tanzgruppe des Kultur- und Faschingsvereins Seebenisch - Frau Wagner, Bläserklasse und Gruppe „Youth Brass“ des Gymnasiums mit Herrn Lars Haug, Markranstädter Oldtimer Verein, Herrn Wolfram Brauer, Herrn Heidrich, Frau Ilse Liebelt, Buchhandlung Leselilo, Oberschule Markranstädt, Gymnasium Markranstädt, Fam. Merten, SSV Kulkwitz, Junge evangelische Kirchengemeinde, Herrn Popofsky, Freiwillige Feuerwehr Markranstädt und der Ortschaften, Kindertagespflege Zapfenklein - Frau Steffi Krabbes, Richtungswechsel Herr Luer, Fa. Glas & Spiegel Wiesner, Kita Räpitz, Kunst- und Neigungskurs Oberschule Markranstädt - Frau Fohgrub, LAV, Sita GmbH, AOK Frau Ute Staigys, Frau Elke Thuselt, Frau Maria Neubert, Herrn Matthias Großkopf, Bürgerbüro Markranstädt, Weinhandlung Hoppe, Lotto und Zeitschriften Marktarkaden, Herr Ronny Bettzüge und Team, SSV Markranstädt, HDBK Markranstädt, Tischtennisverein Markranstädt, mallialounge, Sportkegler Markranstädt 1990, Heimatverein Lindennaundorf, Kräuterferdi, Modellbahnverein Gotthardbahn, Verein zur technischen Bildung von Jugendlichen Lützen, Schwimmverein Miltitz, Verein Sonne bewegt Berge, Goldgählschen vom MCC, Posaunenchor Markranstädt, Herrn Dietmar Krüger, Herrn Wolfgang Lohse, Förderverein der FFW Markranstädt, Erzieherinnen u. Lehrerinnen u. Eltern der GS und der Kitas, Herrn Michael Polz, Herrn René Tangermann, Herrn Thomas Meißner, Frau Heike Heinze, Herrn Dieter Müller, Fam. Ernst und Marlis Bogen, Fa. Bitleit Herrn Weber, Herrn Jürgen Winterstein, Herrn Thomas Koch, Jugendfeuerwehr Markranstädt, Herrn Klaus Vetter, Qesitzer Landeier, Fa. Thomas Haenel, Herr Kunze und MCC-Lok, Kirchengemeinde Markranstädt, Herrn Franz Haenel, Frau Katrin Welzel, Frau Jana Wiehmann, Frau Sandra Thuselt, Herrn Gerald Ludwig, Frau Katrin Haenel,

Zum 140. Markranstädter Kinderfest, das wir vom 02. bis 06. Juli 2015 unter dem Motto „Erfindungen“ feiern, laden wir Sie recht herzlich ein.

Andrea Teuscher, Vorsitzende

KULTUR- UND FASCHINGSVEREIN SEEBENISCH E. V.

23. August in Seebenisch: Die Nacht der Rock-Legenden

Die zurückliegenden Wochen waren sehr ereignisreich für den KFV Seebenisch und von einem Sommerloch war weit und breit nichts zu spüren. Nach den Auftritten unserer Tanzgrup-



Mit über 50 Aktiven war der KfV Seebenisch beim Festumzug durch Markranstädt dabei.

pen beim 2. Promenadenfest folgte bald schon das 139. Markranstädter Kinderfest. Allein am Festumzug nahmen 53 Aktive des Vereins teil und gaben dem KfV-Festwagen, der gemeinsam mit den Schülern der Kulkwitzer Grundschule gestaltet wurde, einen würdigen Rahmen. Auch die Auftritte unserer Tänzerinnen und Tänzer auf der Festwiese sorgten für Begeisterung. Jetzt freuen sich alle Vereinsmitglieder gemeinsam mit den zahlreichen Fans auf das OpenAir am 23. August in Seebenisch. Drei namhafte Bands werden die Gäste auf eine Reise durch drei Jahrzehnte des Rock'n'Roll mitnehmen. Den Startschuss gibt die hessische Band AUDIOPHYLE, die neben eigenen Stücken auch Stars wie Bob Dylan oder Toto auf die Bühne zaubert. Danach tritt mit THE SCUTTLES die jüngste Dire Straits Tribute-Band der Welt auf und lässt die alten Songs der Knopfler-Brüder wieder aufleben. Das große Finale bestreiten dann die STARFUCKER. Für Open-Air-Veranstalter ist das Deutschlands angesagteste Band, wenn die echten Rolling Stones grade keine Zeit haben. Wir versprechen nicht zu viel, wenn wir behaupten, dass die STARFUCKER den Jungs um Mick Jagger in nichts nachstehen. Es wird eine denkwürdige Rock'n'Roll-Nacht auf der Open-Air-Wiese an der Alten Gärtnerei in Seebenisch. Tickets sind im Vorverkauf für 10 Euro im Bürgerathaus Markranstädt, im Friseursalon „Swing Hair“ sowie im Café-Restaurant Göpfert in Seebenisch erhältlich. Restkarten gibt es am Veranstaltungstag an der Abendkasse zu 15 Euro.

Rainer Küster

HEIMATVEREIN FRANKENHEIM-LINDENNAUNDORF E.V.

Heimatfest in Lindennaundorf und Frankenheim vom 5. bis 7. September 2014

Der Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e.V. lädt ein zum diesjährigen Heimatfest in Frankenheim und Lindennaundorf mit seinen vielfältigen Angeboten für Alt und Jung, von Sport bis Unterhaltung. Gemeinsam mit dem Boxclub und der Freiwilligen Feuerwehr haben wir wieder ein reichhaltiges und buntes Programm zusammengestellt. Ob Sie mit Ihren Kindern spannende Spiele erleben wollen oder selbst am Abend zünftig das Tanzbein schwingen, ein Besuch lohnt sich immer. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Schausteller Franzelius ist mit Riesenrad, Familienkarussell, Losbude und weiteren Attraktionen auf dem Festplatz. Für das leibliche Wohl sorgt wieder der „Gästeservice mit Pfiff“ aus Böhlitz-Ehrenberg. **Unsere familiären Eintrittspreise:** Tageskarte 1,50 €, Dauerkarte 3,00 €, Tanzabend 5,00 € Liebe Frankenheimer und Lindennaundorfer, unser Heimatfestthema ist das Sportgeschehen in unseren Ortschaften. Dazu schlummern sicher noch verborgene Schätze in Form von Fotos oder Berichten von früheren Sportfesten oder dem örtlichen Vereinssport in Ihrem Besitz. Wir möchten Sie bitten uns für die Heimatfestaussstellung Ihre Erinnerungstücke leihweise zur Verfügung zu stellen. Herr Bernd Herrmann als verantwortlicher Gestalter unserer Ausstellung steht Ihnen gern zur Verfügung (Priesteblicher Straße 11 oder Tel. 0341 9411738), Wir freuen uns sehr auf Ihre Leihgaben. Herzlichen Dank

Programm – Heimatfest vom 5. bis 7. September 2014

Freitag, 05.09.2014

- 19:00 Uhr Discoabend mit der Discothek Pop Art
- 20:15 Uhr Fackel- und Lampionumzug, Treff auf der Festwiese Start ist 20.25 Uhr am Festplatz
- 21.30 Uhr Kinder-Lagerfeuer mit Würstchengrillen und Stockbrot für die Kinder
- 22.00 Uhr Sportlich-musikalisches Gastspiel der berühmten „FRANKLIN'S“

Samstag, 06.09.2014

- 11.00 Uhr Mittagessen aus Topf und Pfanne
- 13.00-17.00 Uhr Ausstellung im neuen Vereinshaus „150 Jahre Sport in Lindennaundorf – Von der Gründung des Turnvereines Lindennaundorf 1864 bis ins Heute“
- 13.00-17.00 Uhr Der „FränkLind'chen Kinderclub“ lädt ein zum Basteln und Gestalten für kleine und große Künstler
- 13.00-17.00 Uhr „Es klappert die Mühle ...“ – Die Windmühle ist geöffnet
- 11.30 Uhr 8. Lindennaundorfer Heimatfestpokal im Volleyball auf der Festwiese
- 14.00 Uhr Seniorennachmittag bei Kaffee, Kuchen und Musik
- 14.30-15.00 Uhr Auftritt des Bläserorchesters „Youth Brass“ des Gymnasiums Markranstädt
- 15.00 Uhr Sportlich-musikalisches Gastspiel der berühmten „FRANKLIN'S“
- 14.30 Uhr Kindernachmittag mit großem Programm - Kletterstange, Kinderschminken, Hüpfburg, Karussell, Spielen, Malen und Basteln, Ponyreiten mit dem Pferdehof Lindennaundorf
- 16.00 Uhr Alarmierungsübung der FFW Lindennaundorf unter dem Motto „Hilfe bei Verkehrsunfall“
- 20.00 Uhr „Tanz in die Nacht“ - Live Hits mit der „Oldie-Life-Band“ aus Leipzig

Sonntag, 07.09.2014

- 09:30 Uhr Sportlicher Auftakt – 11. Heimatfestlauf rund um die Gemeinde
- 10.00-16.00 Uhr Ausstellung im neuen Vereinshaus - „150 Jahre Sport in Lindennaundorf – von der Gründung des Turnvereines Lindennaundorf am 16. Juni 1864 bis heute“
- 10.30 Uhr „Kommt wir malen eine Sonne auf den grauen Pflasterstein...“ - Pflastermalen für die Kinder vor dem Festplatz
- 10:00 Uhr Fröhlichschoppen mit Discothek Pop Art
- 11:00 Uhr „Ring frei“ - Spannende Boxsportkämpfe mit dem Boxclub Markranstädt
- 11.00-17.00 Uhr Der „FränkLind'chen Kinderclub“ lädt ein zum Basteln und Gestalten für kleine und große Künstler
- 12:00 Uhr Mittagessen aus Topf und Pfanne
- 10.00-18.00 Uhr „Aus der Mühle schaut der Müller ...“ – Die Windmühle ist geöffnet
- 13.00 Uhr Kinderfußball
- 14.00 Uhr Fußball der Herren – Teams aus Frankenheim, Lindennaundorf und von der FFW
- 15.00 Uhr Kleine sportlich-spaßige Wettkämpfe für Jedermann
- 16.00 Uhr „Die Zaubermühle oder lustige Geschichten aus dem Hundertmorgenwald!“ – eine Zaubershow für Groß und Klein im Festzelt
- 17.30 Uhr Siegerehrungen der sportlichen Wettbewerbe

DÖHLENER VOLKSFESTFREUNDE E.V.**52. Volksfest und Ringreiten in Döhlen vom 15. - 17.08.2014**

Das Kinderprogramm im Jahr 2013

Freitag, 15. August 2014

- 18.00 Uhr Kinder basteln Laternen unter Anleitung des Textilzirkels Döhlen
- 19.00 Uhr Kinderprogramm mit Musik
- 21.00 Uhr Fackelumzug von Quesitz zur Festwiese nach Döhlen, Transport, mit der Feuerwehr von der Festwiese zum Stellplatz am Teich Pappelweg, im Anschluss musikalisches Feuerwerk und Überraschungen für unsere Kleinsten im Park, „The Soundcrew“ lädt zur Disco ins Festzelt ein

Sonnabend, 16. August 2014

- 13.30 Uhr Vorführungen der Jugendfeuerwehr Döhlen/ Quesitz
- 14.30 Uhr Beginn Ringreiten, Überraschungen für unsere kleinen und großen Gäste auf dem Festplatz
- 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen von den „Döhleener Volksfestfreunden“ dazu Musik vom Leierkastenmann
- 15.00 Uhr Kasperletheater für unsere Kleinsten
- 20.00 Uhr Tanz im Festzelt mit „The Soundcrew“ und einem großen Abendprogramm mit der „Fiddle Folk Family“, den drei Dorfweibern, der Tanzgruppe vom

„Kultur- und Faschingsverein Seebenisch“ und anderen Überraschungen

Sonntag, 17. August 2014

- 10.30 Uhr Zeltgottesdienst
- 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen vom „Quesitzer Traditionsverein“ Spiel und Spaß für die Kleinsten
- 15.00 Uhr Verkaufsmodenschau mit dem MK Modeexpress danach Showtanz
- 18.00 Uhr Ausklang

Der Eintritt auf dem Festplatz ist an allen drei Tagen frei!
Für das leibliche Wohl sorgt das Team von „Franks Bierstube“ aus Räpitz Schausteller A. Seiferth aus Quesitz

Der „Döhleener Volksfestfreunde e.V.“ freut sich auf seine Gäste!

QUESITZER TRADITIONSVEREIN 2000 E.V.

Das Dorf Quesitz, wie Sie ja alle wissen, ist ein kleiner Ort, aber er hat viel an Geschichte zu bieten und so verweilen zum Beispiel viele Persönlichkeiten in unserem Ort. So hielt sich während den sächsisch-schwedischen Friedensverhandlungen in Altranstädt 1706 der Polenkönig Stanislaus Leszynski in Quesitz auf. Zur selben Zeit zog der Krongroßmeister von Polen Fürst Sapieha ins Rittergut ein. Vielleicht ist für den einen oder anderen der Name Rolf Kauka ein Begriff, er erfand die Figuren „Fix und Foxi“ und schrieb auch einige Romane. Auch er hinterließ Spuren in Quesitz. Am 16. Juni 1814 hatten wir das seltene Glück den Zaren aller Russen, Alexander I. in unseren Ort zu haben. Da dies nun 200 Jahre her ist und für uns ein kleines Jubiläum, möchte der Quesitzer Traditionsverein am 6. September 2014 um 15.00 Uhr im Vereinshaus eine kleine Vorlesung über diesen Zaren und diesen Tag, wo er in Quesitz verweilte, durchführen. Ebenfalls möchten wir Ihnen einen Einblick in die Geschichte des Rittergutes geben. Alle die Interesse an diesen Themen haben, laden wir zu einer Tasse Kaffee und einen Stück Kuchen recht herzlich ein.

T. Meißner

SPORTVEREINE

Die Stadt, die gewinnt.

SG LVB-SEKTION SEGELN**Kooperation zwischen Straßenkinder e. V. und den Kulkwitzer Seglern der SGLVB**

Die Segler der Sportgemeinschaft der LVB - Sektion Segeln sind ein Verein unter drei weiteren Segel- & Surfvereinen auf einem Gesamtgelände am Westufer des Kulkwitzer Sees. Gemeinsam bilden sie den Regionalen Seglerverein (RSV) als Dachorganisation. Eines der Merkmale der Segler der SGLVB ist die vorwiegende Verwendung vereinseigener Segelboote, die bereits im jährlichen Beitrag enthalten ist. Dieses Anrecht wird auch von den meisten Seglern genutzt, so dass private Boote auf dem Gelände eher in der Minderheit sind. Bei uns sind ausschließlich Jollen zu Hause. Eine weitere Besonderheit ist die Kooperation mit dem Straßenkinder e. V. aus Leipzig. Diese Zusammenarbeit entstand vor einigen Jahren und löste damals einige vereinsinterne Kontroversen aus; waren die Bedenken doch sehr vielschichtig. Aus heutiger Sicht ist die Kooperation mit den Straßenkindern allerdings eine für beide Seiten nützliche und fruchtbare Zusammenarbeit, bei der alle profitieren.

Der Straßenkinder e. V. wurde 2003 auf eine private Initiative engagierter Bürger und Unternehmen hin gegründet. Er unterstützt vorrangig Kinder und Jugendliche, die entweder bereits in Obdachlosigkeit leben oder dadurch bedroht sind. Der Verein hilft den Kindern wieder einen Weg in eine gewisse Normalität zu finden und so von ihrem perspektivlosen Lebensweg wegzubringen. Der Hauptsitz ist das „Haus TanteE“ in Leipzig in der Rosa-Luxemburg-Straße 38. Hier sind die Vereinsräume mit vielen Möglichkeiten für die Kinder und Jugendlichen. Vor einigen Jahren trat das Team um Gabi Edler, die Leiterin vom „Haus TanteE“ an unseren Segelverein heran – der Kontakt kam um die Leipziger Verkehrsbetriebe GmbH, die Mitglied und Sponsor der Straßenkinder e.V. sind – und fragte uns als Segler nach einer Möglichkeit das Vereinsgelände an Kulkwitzer See mit nutzen zu können. Ziel war und ist, beispielsweise ein mehrtägiges Feriencamp mit den Kindern & Jugendlichen am Kulki auf unserem Gelände durchzuführen. Als erste gemeinsame Aktion wurde dafür die alte Hütte am Wasser komplett modernisiert und wieder instand gesetzt. So wurde gewährleistet, dass die

Kinder bei ihren Aufenthalten am See die Möglichkeit erhalten, sich in der nun vorhandenen Küche Tee, Kaffee oder auch ein warmes Essen bereiten können. Heute ist dieses Feriencamp bereits fast zur Tradition geworden. Die Kinder unternehmen von hier aus zahlreiche Ausflüge zu Fuß oder mit dem Rad, genießen die Ruhe und Freiheiten auf dem Gelände, gehen baden oder entspannen abends beim Lagerfeuer am See. Auch findet jährlich das sogenannte Sponsorentreffen auf dem Segel-Vereinsgelände statt, zu dem sich alle Unterstützer und Förderer des „Straßenkinder e.V.“ in gemütlicher und entspannter Atmosphäre am See treffen. Auf diese Weise wird den Sponsoren für die Unterstützung und Zusammenarbeit über das gesamte Jahr gedankt. Ohne der Freiwilligkeit und dem sozialen Engagement der Mitglieder und Mitgliedsunternehmen wäre ein Verein wie die Straßenkinder nicht möglich. Auch wir Segler freuen uns über die Zusammenarbeit mit „unseren Straßenkindern“ und empfinden den Umgang für beide Seiten als sehr vorteilhaft und angenehm. So wird das Vereinsgelände für die Kinder und Jugendlichen zum abwechslungsreichen Abenteuerspielplatz und für uns neben der Geländepflege auch deutlich besser genutzt. Weiterführende Informationen zum „Straßenkinder e.V.“ unter www.strassenkinder-leipzig.de. Die Segler der SGLVB sind unter www.lvbsegeln.npage.de zu finden.



SSV KULKWITZ E. V.



Der Festwagen zum Kinderbuch „Fußball, Freunde, große Träume“

Markranstädter Kinderfest 2014 – wir waren dabei

Fußballbegeistert und verrückt nach aufregenden Spielen sind unsere Mädels und Jungs vom SSV Kulkwitz im ganzen Jahr. Doch zum Markranstädter Kinderfest konnten alle so richtig etwas von unserer Freude miterleben. Zum diesjährigen Kinderfest-Motto „Mit Bücherwurm und Leseratten im Land der Phantasie“ gestalteten wir unseren Festwagen zum Kinderbuch „Fußball, Freunde, große Träume“ rund um den Fußball und die vielen Pokale, die wir gern erringen würden. Unsere Kinder sorgten während des Umzugs mit ihren Wasserpistolen für eine frische Abkühlung und legten sich dabei so richtig ins Zeug. Das

an diesem Tag unsere Nationalmannschaft nach 24 Jahren auch noch den begehrten WM-Pokal nach Deutschland holte, krönte den tollen Tag. Ein solches Ereignis und ein so wunderschön bunter Festwagen geht nur mit vielen Helfern. An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei Heizung und Sanitär Firma M. Hödt, Baudienstleister S. Hirsch, Eagle Burgmann Germany GmbH, GESPRO, Malerfirma Strecker, Sächsische Haustechnik, Allianzversicherung sowie bei den vielen fleißigen Kindern und Eltern, die gemeinsam mit uns den Wagen gestaltet haben. Wir freuen uns bereits auf das Kinderfest 2015. Mit dem Training für die neue Saison beginnen wir am 01.09.2014, um 17 Uhr auf dem Sportplatz in Kulkwitz. Probetraining für interessierte Jungs und Mädchen ist möglich.

Jens Radtke, Jugendwart

SG RÄPITZ 1948 E. V.

Räpitzer Nachwuchs weiter im Vorwärtsgang

Die Jugendabteilung der SG Rätzitz ist so gut aufgestellt wie noch nie. Zur neuen Saison 2014/15 stellt unser Verein das erste mal 6 Nachwuchsteams. Im Großfeldbereich wird es sowohl eine A-Jugend wie auch eine B- und C-Jugend Mannschaft geben. Unsere A-Jugend wird trainiert von C-Lizenztrainer D. Belger und spielt das 2. Jahr in der Stadtliga. Nach dem guten 5. Platz in der Vorsaison geht der Blick ganz klar Richtung vordere Plätze. Hier suchen wir noch Spieler der Jahrgänge 1996/97/98, die an neuen Herausforderungen interessiert sind. Die B-Jugendspielgemeinschaft mit Kitzen und Kulkwitz wird von M. Rabe und R. Faustmann trainiert und rückt nun aus der C-Junioren und dem Stadtligaaufstieg in die nächst höhere Altersklasse auf. Unsere kommende C-Jugend wird als Jahrgangsmannschaft (2001) in der Stadtklasse starten. Trainer sind hier Ronny Osang (C-Lizenzübungsleiter), Stefan Rösel und Heiko Hantschmann. Im Kleinfeldbereich hat unser Verein im letzten Jahr vielleicht die rasanteste Entwicklung genommen. Nachdem im Frühjahr 2013 mit 6 Kids angefangen wurde, den eingeschlafenen Bambinibereich wiederzubeleben, sind inzwischen neue Strukturen entstanden, die allen Kindern den altersgerechten Einstieg zum Fußball ermöglichen. Zur neuen Saison spielt unsere neue F-Jugend (Jahrgang 2007) ihre erste Punktspielsaison. Trainer sind M. Dölle und R. Matzick, die die entfachte Begeisterung der Kinder durch fußballerische Grundkenntnisse erweitern wollen. Unsere G-Jugend (Jahrgang 2008/09 – trainiert von C. Bittner und Trainerin L. Gutt) wird erneut an Turnieren und Freundschaftsspielen sowie an der Turnierrunde des Fußballverbandes teilnehmen. Dies ist für alle Kinder der optimale Einstieg zum Fußball ohne Druck und Leistungsgedanken. Der Spaß und die Vielseitigkeit stehen ganz klar im Vordergrund. F- und G-Jugend trainieren jeweils mittwochs und freitags 17:30-18:30 Uhr in Rätzitz. Bei schlechtem Wetter kann auf unsere Turnhalle zurückgegriffen werden. Für beide Mannschaften suchen wir noch interessierte Jungen und Mädchen zwischen 5 und 7 Jahren. Unsere Kleinsten im Verein sind unsere Bambinis. Unter der altersgerechten Leitung der Trainerinnen S. Jänicke und E. Bilke können hier alle Kinder ab 3 bzw. 4 Jahren die ersten Kontakte zum runden Spielgerät sammeln. Positiv gilt an dieser Stelle die gute Zusammenarbeit mit der Nachwuchsabteilung des SSV Markranstädt zu erwähnen. Zahlreiche Kinder aus Markranstädt haben inzwischen den Weg nach Rätzitz gefunden, fühlen sich wohl, sind super integriert und aufgenommen worden. Dies betrifft alle Altersklassen der SG Rätzitz. Qualität zahlt sich aus. Unter diesem Motto hat die SG Rätzitz eine Aus- und Weiterbildungsoffensive gestartet. Sage und schreibe sieben unserer Nachwuchstrainer haben sich für die Ausbildung zum C-Lizenztrainer angemeldet, drei davon sogar zur C-Lizenz Leistungsfußball. Über die Som-

merpause wird aktuell ein Ausbildungskonzept erarbeitet, was auf die Bedürfnisse unser Nachwuchskicker und unseres Vereins abgestimmt wird. Somit können wir allen Kindern und Jugendlichen eine noch bessere fußballerische Ausbildung anbieten und unterstützen damit die positive Entwicklung.

Christian Bittner, Abteilungsleiter Fußball

SPORTKEGLER MARKKRANSTÄDT 1990 E. V.

Einladung

Da es für das Sportjahr 2014 noch wichtige Themen in unserem Verein gibt, die zu beschließen und auch umzusetzen sind, steht für unsere Sportkegler noch eine außerordentliche Mitgliederversammlung in diesem Jahr auf dem Programm. Sie findet am **Freitag, 29.08.2014, 18.30 Uhr** im Keglerheim, Weststr. 24 in Markranstädt statt. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Vorstand

Kegelpokal im DKBC (Bundesliga)

Zum ersten Mal wird in der Vorrunde des DKBC der Kegelpokal auf der Markranstädter Kegelbahn ausgetragen. Dabei treffen die 1. Männer des SKM auf die Mannschaft aus Bielefeld. Der Wettkampf beginnt am **Samstag, 30.08.2014 um 13.00 Uhr**. Wir wünschen unseren Männern auf jeden Fall „Gut Holz“ und ein Weiterkommen.

Vorstand

1. BOXCLUB MARKKRANSTÄDT E. V.

Erholungsfahrt nach Burg-Spreewald

Zum 17. Mal tourte der 1. BCM nun schon durch Mitteldeutschland. Diesmal ging es für 3 Tage in den Spreewald nach Burg. Bei herrlichem Wetter wurde neben den vielen sportlichen Betätigungen, wie Kegelabend, Fußball und Volleyball auch eine Kahnfahrt sowie eine mehrstündige Paddeltour durch den schönen Spreewald unternommen. Ein zünftiger Grillabend mit den anderen Jugendherbergsbewohnern rundete den Samstagabend ab. Einziges Manko waren die vielen Mücken, aber dagegen gab es genügend Abwehrstoffe. Der Sonntag wurde dann ganz entspannt mit einem Besuch im Freibad abgeschlossen, bis es dann auf die Heimreise ging.

R. Stephan



Kahnfahrt im Spreewald

ALLGEMEINE MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

FREIWILLIGE FEUERWEHR MARKKRANSTÄDT

Der Stadtfeuerwehrausschuss hat, wie Sie es bei den letzten Einsätzen der Markranstädter Feuerwehren mitbekommen haben entschieden, die Einsatzkräfte zusätzlich zu ihren digitalen Funkmeldeempfängern mit den in Markranstädt und deren Ortsteilen installierten Sirenen zu alarmieren. Dies hat mehrere Gründe. Zum einen muss sichergestellt werden, dass jede verfügbare Einsatzkraft im Bedarfsfall alarmiert werden kann, zum anderen bekommt auch die Markranstädter Feuerwehr den bundesweiten negativ Trend von rückläufigen Mitgliederzahlen zu spüren. Sei dies geschuldet durch auswärtige Arbeitsplätze, Montagejobs oder es fehlt einfach an genügend Bürgern, welche aus freien Stücken heraus anderen helfen wollen. Dr. Günther Beckstein sagte einen sehr passenden Satz beim Tag des Ehrenamts 2008 in Bayreuth. „Die Ehrenamtlichen beweisen immer wieder: nicht die Ellenbogen sind unser wichtigstes Körperteil, sondern Herz und Verstand.“ So geschah es am 22. Juli, dass einer unserer Kameraden auf den Bus am Markranstädter Markt wartete, als in der Halterung einer Baustellenbeschilderung Rauch auftrat. Ein klassischer Entstehungsbrand, welcher mit wenig Aufwand hätte gelöscht werden können. Doch anstatt diesen Entstehungsbrand zu löschen oder Hilfe zu rufen, gingen mehrere Passanten an diesem vorbei. Was ist daran so schwer zu helfen? Wenn schon Kleinigkeiten nicht getan werden, sondern lieber die Ellenbogen genutzt werden, anstatt Herz und Verstand! Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Markranstädt und deren Ortsteile, mit dem hier Niederge-



schriebenen möchten wir Ihnen keine Angst machen, aber dennoch mitteilen, dass es 5 vor 12 ist und wir gegenüber anderen Gemeinden mit einem guten Beispiel und gemeinsam aktiv gegen die schwindenden Mitgliederzahlen vorgegangen werden soll. War es nicht ein Kindheitstraum eines jeden einmal auf dem großen roten Wagen mitzufahren? Nutzen Sie diese Möglichkeit, wir haben in all unseren Ortswehren Plätze für aktive Mitglieder. Wenden Sie sich bei Interesse an: mitmachen@feuerwehr-markranstaedt.de oder an die Ihnen bekannten Kameradinnen & Kameraden, die Ortswehrleiter, deren Stellvertreter und besuchen Sie uns zu einen unserer vielen Übungsabende in unseren Gerätehäusern.

René Hentschel, Öffentlichkeitsarbeit

STADTBIBLIOTHEK

Ferienaktion „Buchsommer Sachsen“ läuft wieder

Unter dem Motto „Beim Lesen tauch ich ab“ läuft nun wieder der „Buchsommer Sachsen“ in der Stadtbibliothek. Präsentiert in einem eigenen Regal und erkennbar am Buchsommer-Aufkleber warten etwa 100 brandneue Bücher, darunter spannende Abenteuergeschichten, Liebesromane und aufregende Fantasygeschichten, auf ihre jugendlichen Leser. Bei der feierlichen Eröffnung der Aktion am 14. Juli war eine Fünfte Klasse des Gymnasiums Markranstädt dabei. Die Schülerinnen und Schüler durften das bis dahin verpackte Regal enthüllen und die Bücher als erste in Augenschein nehmen. Gleich 13 Jugendliche entschieden sich spontan, sich anzumelden. Jeder Teilnehmer bekommt eine eigene Clubkarte und ein Leseloglebuch, in das die gelesenen Titel eingetragen werden. Bei mindestens drei gelesenen Büchern erhält man bei der Abschlussveranstaltung ein Zertifikat, das auch als Nachweis für Ferienengagement gilt und einer Sammlung von Nachweisen besonderer Qualifikation (z.B. Portfolio „Berufswahlpass“) beigelegt werden kann. Die Aktion, die jährlich stattfindet und an der in diesem Jahr sachsenweit 84 Bibliotheken mitmachen, dauert bis zum 31.08.2014. Anmelden können sich ab sofort alle Jugendlichen im Alter von 11 bis 16 Jahren. Die Teilnahme ist grundsätzlich kostenlos, auch für Jugendliche ohne Bibliotheksausweis. Schöne Ferien wünschen Ihnen

Ihre Bibliothekarinnen
Petra Stiehler und Marisa Weigel

AKTIVE JUGEND MARKKRANSTÄDT

WANDERKINO, ein gigantischer Erfolg!

Mit über 60 Besuchern war der erste Filmabend unseres WANDERKINO's ein gigantischer Erfolg. Für beste Kinostimmung sorgte der Kassenschlager Fuck you Goethe (Das Original!) und lies dabei das Jugendbegegnungszentrum Markranstädt fast aus allen Nähten platzen. Das war aber erst der Anfang! Ausgestattet mit feinsten Kinotechnik wollen wir euch ab jetzt in regelmäßigen Abständen spannende Filme zeigen. Dabei ist der Veranstaltungsname WANDERKINO bei uns Programm: Die



Open-Air-Kino in Markranstädt

Filme werden an wechselnden Orten in Markranstädt und seinen Ortsteilen gezeigt. In der September Ausgabe von „Markranstädt Informativ“ erfahrt ihr den nächsten Veranstaltungsort und könnt selbst wählen, welcher Film gezeigt werden soll. Ihr wollt immer auf dem Laufenden bleiben? Dann folgt uns auf www.facebook.com/ajmstaedt. Bei der Umsetzung unseres WANDERKINOS werden wir gefördert durch das Programm „Hoch vom Sofa“ der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung und des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz (SMS).

Mandy Sörgel

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

16.08./17.08. 9.00 - 11.00 Uhr	Dipl.-Stom. Dieter Dürrschmidt An der Alten Post 3, Miltitz Tel. 0341 9413182
23.08./24.08. 9.00 - 11.00 Uhr	Dr. med. dent. Christine Vitzthum Großmiltitzer Str. 25, Miltitz Tel. 0341 9419421
30.08./31.08. 9.00 - 11.00 Uhr	Melanie Donix Leipziger Straße 41, Markranstädt Tel. 034205 88276

BÜRO FÜR STADTGESCHICHTE

Sommerpause im Heimatmuseum

Das Heimatmuseum in der Hordisstraße 1 in Markranstädt ist nach der Sommerpause ab 6. September 2014 wieder regulär jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Individuelle Führungen sind jedoch nach telefonischer Abstimmung (Di von 9.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr bzw. Do von 9.30 bis 11.30 Uhr) unter 034205 208949 trotzdem möglich.

Hanna Kämmer, Büro für Stadtgeschichte

DRK KREISVERBAND LEIPZIG-LAND E. V.

Eine spannende Reise vom Tagebau zur Seenlandschaft

Unter diesem Motto fand der Landeswettbewerb des Jugendrotkreuz in Markranstädt statt.

Am Samstag, 12. Juli wetteiferten 14 Mannschaften mit Jugendlichen im Alter zwischen 12 und 16 Jahren in Markranstädt um den Titel des besten JRK-Teams. Als Sieger ging das Team aus Dippoldiswalde hervor, zweitplatzierte Mannschaft wurden die Zwickauer, Dritte wurden die Auerbacher. Außerdem mit dabei waren Mannschaften aus den DRK-Kreisverbänden Annaberg-Buchholz, Döbeln-Hainichen, Dresden, Freiberg, Freital, Leipzig-Land, Leip-

zig-Stadt, Löbau, Muldental, Riesa und Zwickauer-Land. Dass es an diesem Tag nur Gewinner geben wird, bekräftigten bei der Eröffnung des Wettbewerbes Ursula Grimm (Präsidentin des DRK-Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.) sowie Annette Strauß (Vizepräsidentin des DRK Landesverbandes Sachsen e. V.). Sie spielten darauf an, dass es für alle Mannschaften vor allem um ein gemeinsames Wochenende mit Spaß, Herausforderungen und Teamgeist gehen werde. Markranstädt's Bürgermeister und Schirmherr des Wettbewerbes Jens-Reiner Spiske wies vor allem auf die Stadt und die Landschaft hin, die den Teilnehmern nicht entgehen sollte. Auf einem Parcours quer durch Markranstädt mit insgesamt 15 Wettbewerbsstationen mussten die JRK'ler ihr Wissen und Können beweisen. Im Erste-Hilfe-Bereich wurde das Vermögen als Ersthelfer getestet. In einem Rotkreuz-Bereich konnten die Teilnehmer zeigen, wie fit sie in Fragen zum Katastrophen- und Umweltschutz aber auch in Sachen Menschenrechte sind. Das Siegerteam aus Dippoldiswalde hat sich nun für den JRK-Bundeswettbewerb am 26.-28. September in Sondershausen (Thüringen) qualifiziert. Wir danken den über 120 Helfern sowie allen Unterstützern, die diesen Wettbewerb möglich gemacht haben. Vor allem unsere Kitas zeigten sich teils sehr ideenreich und engagiert, als es darum ging, für jede Mannschaft Preise zu gestalten. Besonderer Dank geht an: Belantis, Leipziger Messe (Beach und Boat / Hobby und Spiel), Zoo Leipzig, die Markranstädter Bevölkerung für ihr Interesse und den Bürgermeister Jens-Reiner Spiske, an die Stadtverwaltung, die Oberschule Markranstädt, ... Stellvertretend für alle unterstützenden Vereine nennen wir an dieser Stelle die Feuerwehr sowie den Tanz- und Sportclub Zwenkau e. V.

**AKTIONSKREIS MODERNES MARKKRANSTÄDT –
BARRIEREFREI**

Der Aktionskreis trifft sich immer am letzten **Mittwoch im Monat (27.08.2014) 17.30 Uhr** im offenen Treff des Mehrgenerationenhauses. Der Zugang ist barrierefrei. Wir betätigen uns ehrenamtlich, vorrangig mit dem Ziel der praktischen Umsetzung des Themas „Barrierefreiheit“ innerhalb unserer Stadt und altersgerechtem Wohnen und Leben. Helfen Sie mit! Wie immer sind zur nächsten Sitzung auch die Markranstädter Mitglieder des Sozialverbandes VdK eingeladen. Bei unserem nächsten Treffen wollen wir über eine vernünftige Gestaltung und Optimierung des barrierefreien Seezuganges am Westufer des Kulkwitzer Sees beraten. Die volle Nutzbarkeit für alle Bürger ist lt. Aussage der Realisierenden ab 2015 gegeben. Am 22.05. fand die Übergabe der Petition zum Thema „Barrierefreie Bahnhöfe im ländlichen Raum“ in Dresden statt. Im „Sächsischem Amtsblatt 29/2014“ ist diese inzwischen dokumentiert und wird nun bearbeitet. Wir sind gespannt in welchem Zeitrahmen und mit welchem Ergebnis die Politiker dieses Thema bearbeiten werden. Viele Bürger auch aus Markranstädt haben sich an der Aktion beteiligt und wir werden zeitnah berichten.

Lutz Gatter, Selbstbestimmt Leben Leipzig



Treffen am Westufer Kulkwitzer See

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Die Stadt, die verbindet.

ORTSCHAFT QUESITZ

Mit Tante Karin auf den Spielplatz

Vor rund sechs Jahren begannen sich junge Mütter mit ihren Babys einmal im Monat zum lockeren Austausch bei Kaffee und Kuchen in Döhlen zu treffen. Dabei wurde gesungen, gespielt und vielfältig rund um Kinder und Familie gesprochen. Für alle war ich schnell Tante Karin. Nun werden die Kleinen langsam flügge und besuchen nach und nach die Schule. Doch an der schönen Tradition wird festgehalten, denn Döhlen und die umliegenden Ortsteile freuen sich über zahlreichen Nachwuchs, so dass wir weiterhin jeden **ersten Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr** auf dem Spielplatz Taubenhaus in Döhlen zusammenkommen.

Karin Rödger



Baby-Treff in Döhlen

OPEN AIR
 Markranstädt - OT Seebenisch
 Alte Gärtnerei
23.08.14
20:00 Uhr

Audiophile

THE SCUTTLES

STARFUCKER
A TRIBUTE TO THE ROLLING STONES

VVK: 10 €, AK: 15 €

K.E.V.
Seebenisch e.V.

VERANSTALTUNGSKALENDER AUGUST / SEPTEMBER

Die Stadt mit gutem Ton.

AUGUST

52. Döhlener Volksfest und Ringreiten | Festplatz Döhlen
15.-17.08. | ganztägig | Döhlener Volksfestfreunde e. V.

Nachtsegelregatta am Kulkwitzer See | Westufer
23.08. | 19 - 22 Uhr | Seglerverein Leipzig Süd-West e. V.

Open Air Seebenisch | Festwiese Alte Gärtnerei
23.08. | 20 Uhr | Kultur- und Faschingsverein Seebenisch e. V.

Fußball Oberliga Süd SSV Markranstädt vs. RB Leipzig II | Stadion am Bad
23.08. | 15 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

Sommertheater im SeensWERT | Albersdorfer Str. 25 Göhrenz
24.08. | 17.30 Uhr | SeensWERT das Wirtshaus am See

Kegelpokal im BKBC (Bundesliga) | Keglerheim Weststraße 24
30.08. | 13 Uhr | Sportkegler Markranstädt 1990 e. V.

Piranhas Cup 2014 | Sportcenter
31.08. | 9 - 19 Uhr | SC Markranstädt e. V.

SEPTEMBER

Wanderung am Nordufer Kulkwitzer See | Treffpunkt Möbelhaus Oststraße
04.09. | 14 Uhr | Seniorenrat Markranstädt

Seniorenfahrt nach Erfurt |
04.09. | 7 - 18.30 Uhr | Ortschaftsrat und Heimatverein Göhrenz

Heimatfest Frankenheim-Lindennaundorf | Festwiese
05. - 07. 09. | ganztägig | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.

41. Expovita Regatta – Landesmeisterschaft | Kulkwitzer See
06.09. | 9 - 17 Uhr | Seglerverein Leipzig Süd-West e. V.

Denk-mal! | St. Laurentiuskirche
06.09. | 16 Uhr | Förderverein zur Erhaltung der St. Laurentiuskirche

Mannschaftsvorstellung Piranhas 2014/2015 | Sportcenter
06.09. | 16.30 - 18 Uhr | SC Markranstädt e. V.

Vernissage Schloss Altranstädt Malerin Frau Simonenko |
06.09. | 18 Uhr | Förderverein Schloss Altranstädt e. V.

Berühmtheiten in der Quesitzer Geschichte | Vereinshaus Quesitz
06.09. | 15 Uhr | Quesitzer Traditionsverein 2000 e. V.

Kegeln für Senioren | Keglerheim Weststraße 24
09.09. | 13.30 - 15.30 Uhr | Seniorenrat Markranstädt

8. Mitgas Young Ladies Piranhas Cup 2014 | Sportcenter
13./14.09. | 8 - 16 Uhr | SC Markranstädt e. V.

Heimspiel Piranhas: SCM vs. HC Rödertal II | Sportcenter
13.09. | 19 - 21 Uhr | SC Markranstädt e. V.

Herbstregatta Landes-Senioren-Sportspiele | Kulkwitzer See
13.09. | 9.30 - 15 Uhr | Seglerverein Leipzig Süd-West e. V.

10. Kinder- und Dorffest | Festwiese Lindenallee
13./14.09. | ganztägig | Heimatverein und Ortschaftsrat Göhrenz

14. Markranstädter Musiksommer – Herbstkonzert | St. Laurentiuskirche
13.09. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer

Tag des offenen Denkmals 2014 | verschiedene Denkmäler
14.09. | 10 - 18 Uhr | Stadtgebiet und Ortsteile

Fußball Oberliga Süd SSV Markranstädt vs. Energie Cottbus II | Stadion am Bad
14.09. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

Schlossfest | Schloss Altranstädt
21.09. | ab 13 Uhr | Förderverein Schloss Altranstädt e. V.

Markranstädter Unternehmerrmesse (MUM) | Stadthalle
26.09. | 9.30 - 18 Uhr | Stadt Markranstädt

Ausstellungen

Ausstellung Malerin Frau Simonenko (St. Petersburg/Stuttgart) | Schloss Altranstädt
bis 12.10. | samstags/sonntags/feiertags 14 - 17 Uhr | Förderverein Schloss Altranstädt e. V.

Das Heimatmuseum ist geöffnet | Hordisstraße 1
ab 06.09. | 10 - 12 Uhr | Heimatmuseum

Regelmäßige Seniorentreffen

montags

Gemeinsamer Sport | 14 - 15 Uhr | Stadthalle (kleiner Saal), Leipziger Straße 4 in Markranstädt
Gemeinsamer Nachmittag bei Kaffee und Kuchen | 14 - 17 Uhr | Mehrgenerationenhaus

dienstags

Kegeln für Senioren jeden 1. Dienstag im Monat | 13 - 15 Uhr | Gasthof „Grüne Eiche“ Gärnitz, Platz des Friedens 6

mittwochs

Spielesachmittag | 14 - 17 Uhr | Mehrgenerationenhaus

donnerstags

Gedächtnistraining jeden 1. Donnerstag im Monat | 14 - 15.30 Uhr | Mehrgenerationenhaus (Anmeldung erforderlich)
Handarbeit jeden 2. Donnerstag im Monat | 14 - 16 Uhr | Seniorenzentrum „Im Park“, Braustraße 19 in Markranstädt

Regelmäßige Veranstaltungen im Jugendbegegnungszentrum Markranstädt, Am Stadtbad 31

Offener Treff

Mo & Mi 13 - 20 Uhr | Fr 16 - 20 Uhr | Sa 15 - 20 Uhr

jeden 2. Samstag im Monat täglich

Tischtennis, Billard, PS2 und Kicker

dienstags

Musikunterricht: Schlagzeug, E-Gitarre und E-Bass | 14 - 19 Uhr
Schuldnerinformation „Der jugendliche Schuldner“ | 17 - 19 Uhr

mittwochs

Hip Hop Tanz | 16 - 18 Uhr

donnerstags

Musikunterricht: Schlagzeug, E-Gitarre und E-Bass | 14 - 19 Uhr

freitags

Discotanz | 15 - 18 Uhr

Bandproben | 16 - 20 Uhr

Bürozeiten und Beratung

Mo & Mi 14 - 19 | Do 13 - 16

Aktuelle Informationen unter www.jbz-markranstaedt.de

Die nächste Ausgabe des Markranstädt informativ erscheint am 13. September 2014.

TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND

Volkshochschule Leipziger Land

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt

Telefon: 034205 449941, Fax: 034205 449951

E-Mail: mgh@vhsleipzigerland.de

Internet: www.mehrgenerationenhaeuser.de / markranstaedt

Büro-Sprechzeiten:

Mo - Do 15.00 - 18.00 Uhr

**Semesterstart in der Volkshochschule, Kursauswahl Markranstädt**

Die Planung der Kurse des Herbstsemesters 2014 ist abgeschlossen. Nutzen Sie die Möglichkeit, sich über unsere Internetseite www.vhsleipzigerland.de über die zahlreichen Angebote in der Region zu informieren und anzumelden. Das neue Programmheft erhalten Sie kostenlos u. a. hier: Mehrgenerationenhaus, Rathaus, Stadtbibliothek, Leipziger Volksbank, Sparkasse, Schule Parkstraße.

nenhaus, Rathaus, Stadtbibliothek, Leipziger Volksbank, Sparkasse, Schule Parkstraße.

Einladung zum SemesterAUFNAHME Der Semesteraufnahme findet am Samstag, dem 06.09.2014, 17 Uhr in der Volkshochschule (Markkleeberg, Am Festanger 1) statt. Freuen Sie sich auf „Italienische Momente – ein Abend über das Land, wo die Zitronen blüh’n“. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie!

	Tag	Beginn	Zeit	UE*	Entgelt	Kurs-Nr.
Gesellschaft						
Vorzüge und Fallen des Ehegatten-Testaments	Di	16.09.14	18:30-20:45	3	6,90 EUR	GK10503
Kultur – Gestalten						
Fotografie-Grundkurs	Mo	29.09.14	18:00-20:15	21	65,10 EUR	GK21106
Gitarre für Anfänger	Do	04.09.14	20:00-21:00	24	150,00 EUR	GK20831
Gitarre für Fortsetzer	Do	04.09.14	17:00-18:00	24	150,00 EUR	GK20828
Gitarre für Fortsetzer	Do	04.09.14	18:00-19:00	24	150,00 EUR	GK20829
Gitarre für Fortsetzer	Do	04.09.14	19:00-20:00	24	150,00 EUR	GK20830
Ikebana	Do	30.10.14	18:30-20:45	30	93,00 EUR	GK21319
Malerei und Grafik	Mi	24.09.14	18:30-20:45	36	93,00 EUR	GK20554
Orientalischer Tanz	Mi	08.10.14	20:15-21:15	16	81,60 EUR	GK20961
Gesundheit						
Das therapeutische Fasten	Do	09.10.14	18:00-19:30	2	7,20 EUR	GK30270
Die Lebervitalkur	Do	16.10.14	18:00-19:30	2	5,20 EUR	GK30271
Ich beweg mich - Fit im Alltag	Mo	08.09.14	11:00-12:30	24	86,40 EUR	GK30261
Ich beweg mich - Rückenfit	Mo	08.09.14	13:30-15:00	24	86,40 EUR	GK30262
Progressive Muskelentspannung	Mi	10.09.14	19:30-20:30	12	61,20 EUR	GK30174
Qi Gong	Mo	01.09.14	18:15-19:45	20	72,00 EUR	GK30108
Yoga	Di	02.09.14	18:15-19:45	20	72,00 EUR	GK30194
Yoga	Di	02.09.14	20:00-21:30	20	72,00 EUR	GK30195
Zumba-Fitness	Fr	05.09.14	18:30-19:30	24	86,40 EUR	GK30290
Zumba-Fitness	Fr	05.09.14	19:30-20:30	24	86,40 EUR	GK30289
Zumba-Fitness	Di	09.09.14	10:00-11:00	20	72,00 EUR	GK30288
Zumba-Fitness	Mo	06.10.14	20:00-21:00	16	57,60 EUR	GK30279
Sprachen						
Englisch für Anfänger - Grundkurs I	Mo	08.09.14	19:30-21:00	30	153,00 EUR	GK40676
Englisch für Senioren - Anfänger	Do	11.09.14	09:00-10:30	34	105,40 EUR	GK40665
Englisch für Wiedereinsteiger	Di	09.09.14	17:00-18:30	34	105,40 EUR	GK40602
Englisch für Fortgeschrittene V	Di	02.09.14	18:30-20:00	36	111,60 EUR	GK40624
Englisch Wiederauffrischung Aufbau XIII	Di	16.09.14	18:45-20:15	30	135,00 EUR	GK40656
Englisch für Senioren - Fortsetzung 2	Do	04.09.14	16:00-17:30	20	62,00 EUR	GK40664
Englisch für die Reise	Mo	15.09.14	19:30-21:00	34	173,40 EUR	GK40606
Englisch für die Reise Fortsetzung 4	Do	11.09.14	17:45-19:15	30	93,00 EUR	GK40608
Französisch Grundkurs I	Mi	17.09.14	20:00-21:30	36	111,60 EUR	GK40822
Französisch für die Reise	Mo	15.09.14	19:45-21:15	36	183,60 EUR	GK40807
Italienisch für Anfänger (Grundkurs I)	Mo	22.09.14	18:00-19:30	34	173,40 EUR	GK40919
Italienisch für Reisende	Mo	15.09.14	19:45-21:15	34	173,40 EUR	GK40925
Russisch für Anfänger - Grundkurs I	Mi	10.09.14	18:00-19:30	34	173,40 EUR	GK41906
Russisch Wiederauffrischung	Mo	15.09.14	18:00-19:30	30	153,00 EUR	GK41904
Russisch für die Reise	Mi	17.09.14	19:45-21:15	30	153,00 EUR	GK41903
Spanisch für Anfänger - Grundkurs I	Di	16.09.14	18:15-19:45	34	173,40 EUR	GK42219
Spanisch für die Reise	Di	16.09.14	19:45-21:15	34	173,40 EUR	GK42208
Computer – Beruf						
Computergrundkurs für aktive Senioren	Di	16.09.14	08:30-10:00	24	86,40 EUR	GK50139
Computer und Bildbearbeitung für aktive Senioren	Mi	17.09.14	13:00-14:30	12	43,20 EUR	GK50142
Computerschreiben für Schüler	Mo	27.10.14	08:30-12:30	25	57,50 EUR	GK50404

Digitale Fotos mit kostenloser Software verarbeiten	Di	16.09.14	18:30-20:45	20	72,00 EUR	GK50138
Ein Fotobuch mit kostenloser Software erstellen	Mo	22.09.14	17:00-18:30	12	43,20 EUR	GK50136
Erste Schritte mit dem eigenen Tablet-PC	Do	18.09.14	15:00-17:15	6	30,60 EUR	GK50144
Fit im Internet	Do	04.09.14	18:45-21:15	24	86,40 EUR	GK50111
Fit mit dem eigenen Laptop	Do	18.09.14	19:00-21:15	24	86,40 EUR	GK50137
Fit mit dem eigenen Laptop für aktive Senioren	Di	16.09.14	15:00-16:30	24	86,40 EUR	GK50140
Intelligent kommunizieren mit Skype	Fr	19.09.14	17:30-19:45	3	21,00 EUR	GK50133
Internet für aktive Senioren	Mi	24.09.14	12:30-14:00	20	72,00 EUR	GK50143
Mathematik für Jedermann	Mo	20.10.14	08:30-12:45	25	77,50 EUR	GK50403

* Der Kursumfang ist in Unterrichtsstunden (UE, 1 UE = 45min) angegeben.

Wenn Sie an einem Kurs teilnehmen möchten, ist eine Anmeldung bis zu zwei Wochen vor Kursbeginn erforderlich! Sie ist persönlich, schriftlich (per Post, Fax, E-Mail) oder über die Homepage der VHS möglich. Telefonisch können Sie einen Platz reservieren.

Im Mehrgenerationenhaus wird in den Sommerferien gebaut. Es entstehen neue Räume zur Erweiterung der Kindertagesstätte. Wir bitten Sie um Verständnis, wenn notwendige Einschränkungen und Behinderungen Ihren Besuch erschweren! Außerdem kommt es zu Änderungen der Kursräume. Bitte informieren Sie sich vor Kursbeginn, wo der Kurs stattfindet. Herzlichen Dank!

TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt,
 Telefon: 034205 449941, Fax: 034205 449951
 E-Mail: mgh@vhsleipzigigerland.de
 Internet: www.mehrgenerationenhaeuser.de / markranstaedt

Büro-Sprechzeiten:
 Mo - Fr 15.00 - 18.00 Uhr



Monatsplan für August / September 2014

Mo – Fr	
09.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff
09.00 - 15.00 Uhr	Bewerbercenter
15.00 - 18.00 Uhr	Internetcafé (außer Donnerstag)
montags	
14.00 - 17.00 Uhr	Kaffeeklatsch am Montag
dienstags	
08.00 - 12.00 Uhr/ 14.00 - 18.00 Uhr	„Durchblick“: Beratung in persönlichen Not- und Problemlagen
mittwochs	
14.00 - 17.00 Uhr	Spiele-Nachmittag mit Rommé-Club
15.00 - 18.00 Uhr	Beratung zum neuen Angebot: Kleine Hilfen - große Wirkungen: Unterstützung insbesondere älterer Menschen bei der eigenständigen Lebensführung (Erbringung von haushaltsnahen Dienstleistungen)
16.30 - 17.30 Uhr	Bewegung und Entspannung für Jung u. Alt

donnerstags	
08.00 - 12.00 Uhr	„Durchblick“: Beratung in persönlichen Not- und Problemlagen
freitags	
09.00 - 11.00 Uhr	Schnatterinchen-Frühstück: offener Spiel- und Frühstückstreff für Eltern mit Babys und Kleinkindern
14.00 - 16.00 Uhr	„Das tut mir gut“ – Gespräche für das Wohlbefinden

Veranstaltungen für August / September 2014

18.08.14	
14.00 - 15.00 Uhr	Senioren-sport mit Frau Sperling
15.00 - 19.00 Uhr	Rentenberatung: Versichertenältester Stephan Nüßlein (nach telefonischer Voranmeldung: 0341 3586624)
19.08.14	
14.00 - 16.00 Uhr	Erzähl-nachmittag „Lass die Alten doch reden ...“, Thema: Reisen früher
21.08.14	
15.00 - 17.00 Uhr	Bastelnachmittag
25.08.14	
14.00 - 15.00 Uhr	Senioren-sport mit Frau Sperling
27.08.14	
17.30 - 19.30 Uhr	Aktionskreis „Modernes Markranstädt barrierefrei“
04.09.14	
14.00 - 15.30 Uhr	Gedächtnistraining
15.00 - 17.00 Uhr	Bastelnachmittag
08.09.14	
15.00 - 19.00 Uhr	Rentenberatung: Versichertenältester Stephan Nüßlein (nach telefonischer Voranmeldung: 0341 3586624)
11.09.14	
15.00 - 17.00 Uhr	Computerclub

DACHDECKUNGS FACHBETRIEB

TILO LEHMANN

– Dachdeckermeister –



Dachdecker-Innung
Leipzig



Leistungsbund
Mitglied der Dachdecker-Innung

- Spezialbetrieb für Balkon-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

Dölziger Straße 13
04420 Markranstädt
 OT Frankenheim

Tel.: (03 41) 9 42 01 01
Fax: (03 41) 9 44 99 0 14



**10. Göhrenzer Dorffest
13./14. September 2014**

Veranstaltungsort: Festwiese „Neugöhrenz“
(nochmals wie letztes Jahr)

**Vorläufiges Programm (Änderungen vorbehalten)
Sonnabend, 13. September**

09:45 Uhr Eröffnung
ab 10:00 Uhr Volleyball anschließend Siegerehrung



ab 14:00 Uhr Fußball – Alt gegen Jung
ab 15:00 Uhr Kinder-/Familienfest mit vielen Attraktionen, beispielsweise: sportlicher Familienwettkampf (15 - 17 Uhr) mit Ball- & Dosenwerfen, Torwand- & Bogenschießen, Sackhüpfen, Hüpfburg für Große & Kleine, Kindertombola, Bonbonschleuder, Kindermärchenstunde, kostenfreie Mitfahr-Eisenbahn
19:00 Uhr Abendveranstaltung im Zelt mit Musik und Tanz
ca.22:00 Uhr Karl Heinz – Komiker für alle Lachmuskeln
20:00 Uhr Lampion-Umzug mit musikalischer Begleitung (bis 20:45Uhr)
ca. 21:00 Uhr Feuerwerk
01:45 Uhr Zapfenstreich

Sonntag, 14. September

10:00 Uhr Skat und Rommee (Startgeld 1,50 €)
10:00 Uhr lustige Kinderymnastik mit Frau Krabbes (für Muttis oder/und Vatis ist Mitmachen erlaubt/erwünscht)
15:00 Uhr Kaffeezeit mit Kuchenbasar und Musikprogramm für Kinder und Erwachsene
ab 17:00 Uhr Siegerehrung: Skat, Rommee etc. – Ausklang

Der Eintritt ist wie jedes Jahr frei. Spenden werden gern (insbesondere während des Abendprogrammes) entgegen genommen.



**Tag des offenen Denkmals
14. September 2014**

Bockwindmühle Lindennaundorf | 13 - 18 Uhr individuelle Führungen
Markranstädter Oldtimerverein e.V. | 10 - 18 Uhr Informationen & Rundfahrten im MAF
Schloss Altranstädt | 14 - 17 Uhr individuelle Führungen
St. Laurentiuskirche Markranstädt | 10 - 18.30 Uhr **Kirchenführung, Turmbesteigung, Antikkabinett und Ausstellung des Malstudios GADO**
 14.30 Uhr Gottesdienst
Ev.-Luth. Kirche Altranstädt | 10 Uhr Gottesdienst
Ev.-Luth. Kirche Schkeitbar | 10 - 18 Uhr geöffnet

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Markranstädt bietet mit historischen Fahrzeugen Fahrten zwischen den Denkmälern an.
Nähere Informationen unter www.markranstaedt.de

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

SENIORENRAT MARKKRANSTÄDT

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren der Stadt Markranstädt,

wir möchten Sie über **folgende Veranstaltungen im September 2014** informieren und laden Sie dazu recht herzlich ein:

Am **4. September 2014** führen wir eine Wanderung am Nordufer des Kulkwitzer Sees bis zum Café am Wasserskilift durch (ca. 1,2 km). Gereicht wird eine Tasse Kaffee.

Gegen 15.00 Uhr tritt dann die Leipziger Jagdhornbläsergruppe St. Hubertus auf.

Treffpunkt: 14.00 Uhr am Möbelhaus Oststraße/Höhe Parkplatz am See

Interessenten können auch eigenständig mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder Pkw diese Veranstaltung besuchen (bitte vor Ort dann beim Seniorenrat melden).

9. September 2014, 13.30 - 15.30 Uhr
Kegeln im Keglerheim Markranstädt, Weststraße 24
Vor Anmeldung bei Frau Wippich, Tel. 034205 88874
(Kosten für die Bahnen werden vom Seniorenrat getragen).
Bitte bringen Sie geeignete Schuhe mit.

Am **18. September 2014** findet im Hotel „Gutenberg“ unser Kaffeehausnachmittag statt. Für gute Unterhaltung sorgen diesmal die „Bernhard(t)iner“.

Ort: Hotel Gutenberg, Krakauer Straße 49, Markranstädt
Einlass: 14.30 Uhr, Beginn: 15.00 Uhr

Die nächste Ausgabe des Markranstädt informativ erscheint am 13. September 2014. Der Redaktionsschluss ist der 28. August 2014.



Neues Zentrum/Leipziger Straße in Markranstädt



Baustellenreport Leipziger Straße

Zurzeit wird in der Leipziger Straße an zwei Abschnitten – zwischen Karlstraße und Eisenbahnstraße sowie im Kreuzungsbereich Leipziger Straße/An der Schachtbahn/Am Sportcenter – zeitgleich gearbeitet. Dabei ist der Bauabschnitt zwischen Karlstraße und Eisenbahnstraße für den motorisierten Verkehr gesperrt. Dieser Bereich kann

mit dem PKW jeweils bis zum Sportcenter bzw. zur Stadthalle angefahren werden. Hier finden Sie ausreichend kostenfreie Parkplätze, z. B. in der Parkstraße, Eisenbahnstraße oder auf

dem Parkplatz am Sportcenter. Alle Geschäfte sind fußläufig oder per Fahrrad gut erreichbar. Im Kreuzungsbereich Leipziger Straße/An der Schachtbahn/Am Sportcenter führt eine Ampelanlage den Verkehr wechselseitig an der Baustelle vorbei. Die Einfahrt in die Straße An der Schachtbahn ist gesperrt. Die Einmündung in die Straße Am Sportcenter kann weiterhin genutzt werden. Ziel aller Beteiligten ist es, den Fertigstellungstermin bis Ende November 2014 zu halten. Die Straße soll somit pünktlich vor dem nächsten Winter und dem Weihnachtsgeschäft fertiggestellt werden.

Seit August wird im Auftrag der KWL das Trink- und Abwassernetz in der Krakauer Straße zwischen Zwenkauer und Lausener Straße sowie in der Lausener Straße zwischen Zwenkauer und Albertstraße erneuert. Diese Bereiche sind für den Durchgangsverkehr voll gesperrt. Die Arbeiten laufen damit parallel zur Baumaßnahme Leipziger Straße. Deshalb ist das Verkehrsaufkommen in der Hordisstraße erhöht. Ein Halteverbot stadteinwärts in der Hordisstraße wurde aus diesem Grund eingerichtet. Kostenfreie Kurzzeit-Parkplätze stehen unter anderem auf dem Parkplatz Markt 8/9 (Zufahrt über Hordisstraße) zur Verfügung.





Neues Zentrum – schon entdeckt?!

Ihre Gewerbetreibenden freuen sich auf Ihren Besuch.

Die Leipziger Straße war fühlbar in die Jahre gekommen. Eine deutliche Verbesserung konnte nur noch ein grundhafter Ausbau bringen. Seit über einem Jahr wird jetzt in mehreren Abschnitten die Straße zu einem Langen Markt umgestaltet. Breite Gehwege, attraktives Begleitgrün und hochwertige Bänke sowie Fahrradbügel verbessern zunehmend die Aufenthaltsqualität.

Tapfer trotzen die ansässigen Geschäfte der schwierigen Zeit. Dabei ist das Angebot der Markranstädter Geschäfte überraschend vielfältig. Es reicht von Schreib-, Backwaren über Bücher und Zeitschriften, bunte Geschenkeideen bis hin zu köstlichem Eis und Konditorauswahl. Auch Sie können mithelfen, dass das Zentrum lebendig bleibt. Entdecken Sie das Neue Zentrum Markranstädt, denn kein Geschäft beabsichtigt derzeit eine Schließung.



28 SommerStollen
kühl gegessen, unvergessen!“. Jetzt genießen bei Ihrer Conditorei & Confiserie Flemming.

Schulanfang am 30. August
kurzfristig nehmen wir gern Ihre Bestellung – auch Online – für Ihre individuelle Schulanfangstorte an.

9 Paarmassage
lohnt sich! Ab 60 min. 10 Euro Rabatt pro Paar



20 SSV auf Badespaßartikel !!!
Lassen Sie Ihre Schulbücher laminieren: Alle Bücher aller Formate, robust & langlebig, ohne Kleb- und Schadstoffe, perfekte Passform und fühlt sich gut an und 100% frei von Schadstoffen, erfüllt sogar die Spielzeugnorm, 100% positives Kunden-Feedback!!!

20 Schönes für die Schultüte
Bücher für Leseanfänger, Rätselhefte, kleine Gesellschaftsspiele, Hörspiele, Freunde-Bücher, Lesezeichen und vieles mehr



**Sonnenstudio
Sunshine**

14 Rabatkkartensystem
Ein Platz an der Sonne, Sonne satt mit Rabatkkartensystem im Sonnenstudio Sunshine

Kontaktdaten Gewerbetreibende zur Karte

Einzelhandel

- 5 EDEKA – City Markt
- 10 Sanitätshaus
- 16 Antenne Markranstädt/
Fotostudio
www.antenne-markranstaedt.de
- 19 Backshop Schramm
- 20 Schreibwaren Radscheffummel & Buchhandlung Leselilo
www.leselilo.de
- 22 Gemüseproduktion Kulkwitz
- 23 Fleisch- und Wurstwaren Felgentreff
- 24 Reise- und Geschenkewelt
- 25 Antikes & Altes
- 27 Küchenstudio Lehmann,
www.moebelhaus-markranstaedt.de

Dienstleistungen

- 2 Markranstädter Reisebüro
- 3 Foto Miersch
- 4 Röver Textilreinigung,
www.roevergmbh.de
- 8 Augenoptiker Jan Bräunig,
www.brille-braeunig.de
- 9 Wanphen Thaimassage
- 13 Textilchirurgie,
Meisterschneiderei,
www.textilchirurgie.de
- 14 Sonnenstudio „Sunshine“
- 15 Friseur „Marcel“
- 18 Reiseagentur Erdmann
- 21 Tattoo & Piercing „Black Sheep“, www.black-sheep-tattoo.com
- 26 Optiker Winkler, www.optiker-winkler.de

Essen & Trinken

- 7 Gaststätte Ranstädter Eck
- 12 Gaststätte „Filmriss“,
www.pension-filmriss.de
- 17 Eiscafé Florenz
- 28 Cafehaus Flemming
www.cafehaus-flemming.com

Banken

- 11 Leipziger Volksbank

Apotheken

- 6 Ratsapotheke

Marktarkaden

- 1 - Sparkasse Leipzig
- MKS Ideenshop
- „Elly’s Blumenkorb“
- Modeboutique „MIKO“
- Kik-Textildiscount
- Bäckerei Häntsch
- Lottoladen
- Augenoptik Schneiderheinze
- Hörgeräte Scheinhardt

Anregungen und Hinweise

bitte per E-Mail an:
post@markranstaedt.de

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Ich möchte allen Seniorinnen und Senioren recht herzlich zum Geburtstag gratulieren, wünsche Ihnen alles erdenklich Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Ihr Bürgermeister *Jens-Reiner Spiske*,
im Namen des Stadtrates, des Ortschaftsrates und
des Seniorenrates



AUGUST

15.08.					
Frau Barbara Gerlach	Markranstädt	70. Geburtstag	Frau Helga Kretzschmar	Markranstädt	77. Geburtstag
Frau Isolde Hirsch	Markranstädt	77. Geburtstag	Herr Siegmар Kühn	Markranstädt	77. Geburtstag
Frau Inge Pahlke	Quesitz	76. Geburtstag	Frau Renate Kuhnau	Seebenisch	70. Geburtstag
Frau Monika Reißner	Markranstädt	75. Geburtstag	Herr Eckard Wilczek	Markranstädt	75. Geburtstag
16.08.			25.08.		
Herr Rolf Bachmann	Großlehna	89. Geburtstag	Herr Siegfried Müller	Seebenisch	76. Geburtstag
Herr Volkmar Böhm	Markranstädt	70. Geburtstag	Frau Renate Pohl	Quesitz	75. Geburtstag
Herr Dieter Christel	Markranstädt	70. Geburtstag	Herr Egon Walther	Markranstädt	78. Geburtstag
Frau Inge Drehmann	Markranstädt	75. Geburtstag	26.08.		
Herr Lothar Heidenreich	Markranstädt	80. Geburtstag	Frau Gertraud Bär	Markranstädt	79. Geburtstag
Herr Günter Stieler	Markranstädt	85. Geburtstag	Frau Elvira Barthel	Priesteblich	80. Geburtstag
Herr Dieter Zlotowski	Altranstädt	75. Geburtstag	Frau Edith Gratz	Quesitz	80. Geburtstag
17.08.			Herr Hans Günther	Markranstädt	81. Geburtstag
Herr Joachim Bergmann	Markranstädt	70. Geburtstag	Frau Ingeborg Philipp	Markranstädt	85. Geburtstag
Herr Joachim Dyba	Markranstädt	82. Geburtstag	Frau Heidrun Sadetzky	Frankenheim	70. Geburtstag
Frau Ingrid Hollstein	Markranstädt	83. Geburtstag	Frau Erika Schultz	Räpitz	75. Geburtstag
Frau Irmingard Riedel	Göhrenz	75. Geburtstag	Frau Eva Seidel	Seebenisch	78. Geburtstag
18.08.			Frau Gisela Tomczyk	Markranstädt	91. Geburtstag
Frau Margot Hartung	Frankenheim	88. Geburtstag	27.08.		
Frau Kristine Ritter	Frankenheim	70. Geburtstag	Herr Karl-Heinz Hentschel	Markranstädt	75. Geburtstag
Herr Joachim Wittig	Gärnitz	86. Geburtstag	Herr Klaus Jäger	Priesteblich	79. Geburtstag
19.08.			Frau Annelies Lischka	Markranstädt	85. Geburtstag
Frau Gisela Hildebrandt	Markranstädt	76. Geburtstag	Herr Helmut Norr	Großlehna	70. Geburtstag
Frau Gisela Rößner	Markranstädt	76. Geburtstag	Herr Klaus Schmidt	Markranstädt	75. Geburtstag
Herr Manfred Westenburg	Markranstädt	80. Geburtstag	Frau Erika Seydler	Markranstädt	83. Geburtstag
20.08.			28.08.		
Frau Edeltraud Behrens	Markranstädt	82. Geburtstag	Herr Manfred Amelang	Markranstädt	75. Geburtstag
Frau Johanna Beyer	Altranstädt	84. Geburtstag	Frau Anneliese Kutzer	Thronitz	79. Geburtstag
Frau Ruth Döring	Seebenisch	80. Geburtstag	Frau Brigitte Maudrich	Lindennaundorf	85. Geburtstag
Herr Werner Frantzke	Markranstädt	77. Geburtstag	Frau Helga Mochow	Markranstädt	78. Geburtstag
Herr Alfred Hempel	Seebenisch	82. Geburtstag	Frau Christa Parnitzke	Markranstädt	77. Geburtstag
Herr Manfred Jauernick	Thronitz	81. Geburtstag	Frau Annitta Scholz	Altranstädt	84. Geburtstag
Herr Kurt Landmann	Seebenisch	79. Geburtstag	Herr Wolfgang Tautz	Frankenheim	70. Geburtstag
Herr Rainer Nitsche	Markranstädt	75. Geburtstag	29.08.		
21.08.			Frau Gertrud Albrecht	Markranstädt	89. Geburtstag
Frau Stefanie Banaschik	Markranstädt	80. Geburtstag	Herr Karl Neidhardt	Markranstädt	83. Geburtstag
Herr Manfred Czech	Markranstädt	79. Geburtstag	Frau Margaretha Urbaniak	Großlehna	86. Geburtstag
Herr Herbert Weinecke	Markranstädt	79. Geburtstag	30.08.		
Frau Ursula Zock	Markranstädt	84. Geburtstag	Fr. Anneliese Bretschneider	Kulkwitz	82. Geburtstag
22.08.			Frau Inge Duben	Markranstädt	76. Geburtstag
Frau Gertraud Böhme	Markranstädt	76. Geburtstag	Frau Hannelore Meißner	Markranstädt	70. Geburtstag
Herr Eberhard Bothin	Großlehna	78. Geburtstag	31.08.		
Herr Bernhard Fischer	Markranstädt	70. Geburtstag	Frau Hannelore Häse	Altranstädt	79. Geburtstag
Frau Erika Großmann	Seebenisch	84. Geburtstag	Herr Klaus Hertrich	Göhrenz	80. Geburtstag
Frau Hannelore Gutzeit	Markranstädt	75. Geburtstag	Frau Renate Hildebrandt	Markranstädt	70. Geburtstag
23.08.			Frau Gerda Kohles	Räpitz	78. Geburtstag
Herr Kurt Häbler	Markranstädt	80. Geburtstag	Frau Edeltraud Lohse	Markranstädt	84. Geburtstag

Frau Dora Schmidt
Herr Michael Weiß
Frau Loni Winzer

Seebenisch
Markranstädt
Markranstädt

83. Geburtstag
82. Geburtstag
85. Geburtstag

Frau Brigitte Wunder
12.09.

Frankenheim

81. Geburtstag

Frau Erna Etzold
Frau Ingrid Mergner
Frau Elisabeth Poppe
Frau Frieda Stiebale

Markranstädt
Markranstädt
Kulkwitz
Markranstädt

80. Geburtstag
75. Geburtstag
81. Geburtstag
96. Geburtstag

SEPTEMBER

01.09.

Frau Ursula Bergmann
Herr Werner Bräuer
Herr Konrad Enke
Herr Klaus Franke
Frau Ilse Liebelt
Frau Ruth Menz
Herr Günter Möritz
Frau Ursula Nössing
Frau Gerlinde Pianka

Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Seebenisch
Markranstädt
Markranstädt

84. Geburtstag
84. Geburtstag
87. Geburtstag
82. Geburtstag
94. Geburtstag
80. Geburtstag
83. Geburtstag
89. Geburtstag
79. Geburtstag

13.09.

Herr Hans-Joachim Grosche
Frau Hiltrud Hoffmann
Herr Rolf Tauchnitz

Thronitz
Großlehna
Markranstädt

70. Geburtstag
79. Geburtstag
86. Geburtstag

14.09.

Frau Edith Allner
Frau Thea Brink
Frau Ruth Müller
Frau Brigitte Ronniger
Frau Ingeborg Rühlemann

Frankenheim
Markranstädt
Markranstädt
Seebenisch
Markranstädt

82. Geburtstag
86. Geburtstag
79. Geburtstag
87. Geburtstag
87. Geburtstag

02.09.

Herr Heinz Hebisch
Frau Ingrid Hering
Frau Margitta Kleine
Herr Rainer Möhring
Frau Dorit Rothe

Markranstädt
Markranstädt
Seebenisch
Großlehna
Großlehna

81. Geburtstag
82. Geburtstag
70. Geburtstag
70. Geburtstag
79. Geburtstag

03.09.

Frau Elisabeth Anders
Frau Elsbeth Kolkwitz
Frau Ilse Pahnke
Frau Renate Schäfer

Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt

92. Geburtstag
84. Geburtstag
83. Geburtstag
87. Geburtstag

04.09.

Herr Hans Felke
Herr Franz Friedrich
Herr Karl-Heinz Heinold
Herr Konrad Poguntke
Frau Edith Schneider
Herr Olaf Wittmar

Markranstädt
Altranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt

86. Geburtstag
82. Geburtstag
80. Geburtstag
81. Geburtstag
84. Geburtstag
88. Geburtstag

05.09.

Herr Peter Jentsch
Frau Helga Lede
Frau Gisela Lörper
Herr Dieter Löwe

Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt

70. Geburtstag
77. Geburtstag
77. Geburtstag
76. Geburtstag

06.09.

Frau Marianne Elter
Frau Irene Kuckelt
Herr Uwe Philipp
Herr Harold Zeising

Markranstädt
Altranstädt
Markranstädt
Markranstädt

90. Geburtstag
81. Geburtstag
70. Geburtstag
81. Geburtstag

07.09.

Frau Maria Bothin
Frau Lorchen Funke
Herr Rainer Herzog
Frau Hanna Kietz
Frau Gertraude Meyer

Großlehna
Markranstädt
Markranstädt
Markranstädt
Meyhen

84. Geburtstag
76. Geburtstag
81. Geburtstag
81. Geburtstag
86. Geburtstag

08.09.

Frau Ursula Christel
Herr Wolfgang Wild

Markranstädt
Gärnitz

70. Geburtstag
70. Geburtstag

09.09.

Herr Erich Ebert
Herr Klaus Kleefeld
Herr Peter Nürnberg
Frau Christiane Stark

Markranstädt
Markranstädt
Frankenheim
Altranstädt

77. Geburtstag
77. Geburtstag
76. Geburtstag
77. Geburtstag

10.09.

Herr Werner Busch
Frau Regina Stegmayer
Frau Loni Zimmermann

Markranstädt
Markranstädt
Altranstädt

80. Geburtstag
76. Geburtstag
83. Geburtstag

11.09.

Herr Gerhard Hilliger
Frau Gunda Klitzschmüller
Herr Herbert Manthey
Frau Ingrid Reichler

Markranstädt
Altranstädt
Seebenisch
Markranstädt

79. Geburtstag
84. Geburtstag
70. Geburtstag
76. Geburtstag

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Die AWO Seniorenzentren „Am See“ und „Im Park“ gratulieren

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner

des AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt

25.08. Herr Hans Hermann Grossmann zum 68. Geburtstag
08.09. Frau Gisela Meyreiß zum 71. Geburtstag

des AWO Seniorenzentrums „Im Park“ in Markranstädt

21.08. Frau Regina Köhler zum 76. Geburtstag
22.08. Frau Maria Heynicke zum 91. Geburtstag
24.08. Herr Rudolf Meißner zum 84. Geburtstag
24.08. Frau Ilse Moschinski zum 90. Geburtstag
25.08. Herr Horst Winter zum 85. Geburtstag
26.08. Frau Inge Schellenberg zum 84. Geburtstag
30.08. Frau Sabine Curth zum 54. Geburtstag
01.09. Frau Hertha Nieft zum 93. Geburtstag
03.09. Herr Kurt Kutzsche zum 91. Geburtstag
04.09. Herr Fridhelm Heinze zum 72. Geburtstag
05.09. Frau Elly Peuker zum 85. Geburtstag
10.09. Frau Irmgard Daske zum 93. Geburtstag
10.09. Frau Gertrud Opitz zum 95. Geburtstag
14.09. Frau Gerda Voigt zum 93. Geburtstag
14.09. Frau Edith Teuschel zum 84. Geburtstag



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKKRANSTÄDTER LAND

Pfarramt und Friedhofsverwaltung

Schulstraße 9, 04420 Markranstädt

Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312

Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255; Fax: 034205 88312

E-Mail: kg.markranstaedter_land@evlks.de

Öffnungszeiten: Di. 9 - 12 Uhr / Do. 13 - 19 Uhr

Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich

034205 88388 bzw. 034205 83244

Sprechzeiten Friedhofsmeister auf den Friedhöfen:

Markranstädt: montags 13 - 16 Uhr

Miltitz (Waldfriedhof): montags 13 - 16 Uhr

außerhalb der Sprechzeiten bzw. Terminvereinbarungen für Friedhöfe Kulkwitz, Quesitz und Kirchhöfe Lausen und Miltitz über Friedhofsverwaltung.

Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche Tel./Fax:

034205 87293

Veranstaltungen finden im „Weißbach-Haus“, Schulstraße 7 statt.**Kinderkreis:** 13.09.; 10 Uhr**Teeniekreis:** August Sommerpause**Junge Gemeinde:** JG-Fahrt 12. - 14.09. nach Wernsdorf**Christenlehre:** Elternabend für die Eltern der 1. - 3. Klasse 02.09.;

19 Uhr im WBH, Christenlehrebeginn in der 2. Septemberwoche

Konfirmandenunterricht: Elternabend für die Konfirmandeneltern der neuen 7. Klasse und 8. Klasse am 02.09.; 20 Uhr im WBH, Unterrichtsbeginn am 09. Sept.**Bibelstunde:** 26.08.; 10 Uhr**Bibelgespräch mit Pfr. Zemmrich:** 03.09.; 19.30 Uhr**Erwachsenenunterricht:** 21.08.; 19.30 Uhr, Pfarrhaus Markranstädt**Gesprächskreis für Alle mittendrin:** Klönabend 22.08.; 19.30 Uhr, Infos Familie Wummel**Seniorenkreis:** 03.09.; 14.45 Uhr**Seniorentanz:** donnerstags, 10.30 Uhr**Ü-60 Frühstück:** jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat**GD im Seniorenzentrum „Im Park“:** 28.08.; 9.45 Uhr**Singekreis** mit Frau Haupt: 20.08.; 16 Uhr**Wöchentliche Angebote:**

Posaunenchor dienstags; 19.30 Uhr

Posaunenchor für Anfänger donnerstags; 18 Uhr in Miltitz

Kantorei donnerstags; 19.15 Uhr

Gottesdienste:

- Markranstädt mit Kindergottesdienst:

17.08./24.08.; kein Gottesdienst in Markranstädt

31.08.; 10.30 Uhr regionaler F*/Pfr. Zemmrich

07.09.; kein Gottesdienst in Markranstädt

14.09.; 14.30 Uhr S*/Pfr. Zemmrich mit anschl.

Kirchenvorstandswahl 15.30 - 18 Uhr

- Quesitz:

17.08.; 10.30 Uhr S*/Zeltgottesdienst zum Döhlener Volksfest, Pfr. Zemmrich

07.09.; 14 Uhr Erntedankgottesdienst/Pfr. Zemmrich

14.09.; 14.30 Uhr P* mit anschl. Kirchenvorstandswahl 15.30 - 16.30 Uhr

- Miltitz:

07.09.; 10.30 Uhr Erntedankgottesdienst/Pfr. Zemmrich

14.09.; 10.30 Uhr S* mit Taufen/Pfr. Zemmrich mit anschl.

Kirchenvorstandswahl 11.30 - 12.30 Uhr

- Lausen:

17.08.; 9 Uhr S*/Pfr. Zemmrich

14.09.; 9 Uhr P* mit anschl. Kirchenvorstandswahl 10 - 11 Uhr
- Kulkwitz:

24.08.; 9.30 Uhr Konfirmation/Pfr. Zemmrich

14.09.; 14.30 Uhr musikalische Andacht mit anschl.

Kirchenvorstandswahl 15.30 - 16.30 Uhr

P = Predigt- / S = Sakraments- / F = Familiengottesdienst / T = Taufgedächtnis

Besondere Veranstaltungen:**Vortrag über die St. Laurentiuskirche** in Vorbereitung auf den Tag des offenen Denkmals mit musikalischer Umrahmung 06.09.; 16 Uhr
Vortragender: Jens Hermann, Maler und geprüfter Fachhandwerker für Denkmalpflege

Organisation: Förderverein zur Erhaltung der St. Laurentiuskirche e.V.

Herbstkonzert des Markranstädter Musiksommers: 13.09.; 16 Uhr
Orgelkonzert mit Gabriele Wadewitz, Eintritt: 10,00 €, Karten an der Abendkasse oder im Vorverkauf über das Pfarramt, das Bürgerbüro Markranstädt und Musik-Oelsner in Leipzig

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE RÜCKMARS DORF-DÖLZIG

mit Frankenheim, Lindennaundorf und Priesteblich

PfarrerIn Ines Schmidt

Tel./Fax: 034205 87433, E-Mail: ines.schmidt@evlks.de

Kanzlei/Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf

Alte Dorfstr. 2, 04178 Leipzig; Sabine Heyde

Tel.: 0341 9410232, Fax: 0341 9406975

E-Mail: kg.rueckmarsdorf_doelzig@evlks.de

Öffnungszeiten: montags 14 - 18 Uhr

freitags 10 - 12 Uhr

Kanzlei/Friedhofsverwaltung Dölzig

Schöppenwinkel 2, 04435 Schkeuditz/OT Dölzig; Anette Ludwig

Tel./Fax: 034205 87433

E-Mail: kg.rueckmarsdorf_doelzig@evlks.de

Öffnungszeiten: mittwochs 17.00 - 19.00 Uhr

donnerstags 08.00 - 11.00 Uhr

Gottesdienste:

17.08.; 10 Uhr Dölzig, Predigtgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt

24.08.; 10.30 Uhr Rückmarsdorf, Krabbelgottesdienst,
Pfr. I. Schmidt31.08.; 10.00 Uhr Priesteblich, Sakramentsgottesdienst mit
Verabschiedung von Vikar M. Scheiter und
Einführung von Gemeindepädagoge Chr. Pahl,
Pfrn. I. Schmidt

07.09. kein Gottesdienst

14.09.; 10 Uhr Rückmarsdorf, Sakramentsgottesdienst zum
Erntedankfest, gleichzeitig KV-Wahl,
Pfrn. I. Schmidt10Uhr Lindennaundorf, Sakramentsgottesdienst
zum Erntedankfest, gleichzeitig KV-Wahl, Präd.
P. Weniger14.30 Uhr Frankenheim, Sakramentsgottesdienst zum
Erntedankfest, gleichzeitig KV-Wahl, Präd. P.
Weniger14.30 Uhr Dölzig, Sakramentsgottesdienst zum
Erntedankfest, gleichzeitig KV-Wahl,
Pfrn. I. Schmidt

Gemeinschaftsveranstaltungen

Seniorentreff für die Senioren aus allen Orten im Pfarrhaus Rückmarsdorf, 26.08.; 14 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

„Kirche heute“ für junge Erwachsene, 14.08./28.08./11.09.; 20 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

Bibelkreis (August Sommerpause)

Frauentreff 25.08.; 19.30 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

Junge Gemeinde freitags; 19.30 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

Kirchenchor (bis 24.8. Sommerpause) dienstags; 20 Uhr, Pfarrhaus Dölzig

Konfirmandenwochenende 19.-21.09. im Kloster Wechselburg

EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ

Der Himmel, der für Sie offen gehalten wird

Liebe Leserin, lieber Leser!

Der Journalist der „Süddeutschen Zeitung“ Heribert Prantl schreibt: „Kirche ist das, was es ohne sie nicht gäbe. Es gäbe keine Räume der großen Stille und des Innehaltens. Es gäbe keinen Raum, in dem Wörter wie Barmherzigkeit, Seligkeit und Gnade ihren Platz haben. Kirche ist fürwahr nicht der Himmel und die wenigsten ihrer Funktionäre sind Heilige. Kirche kann aber der Ort sein, an dem der Himmel offen gehalten wird“.

Ich glaube: In unseren Kirchengemeinden (katholisch und evangelisch) versuchen wir dies. Den Himmel ein Stückchen offen zu halten, für Sie, für alle, für die kirchlich Gebundenen oder nicht. Wir tun dies, indem wir Sie und dich einladen, in einer unserer Kirchen Ruhe und Erholung zu schöpfen, einfach so zu Besuch oder zu Gottesdiensten oder zu Konzerten zu kommen. Und wir versuchen es – das Stückchen Offenhalten, Ruhe, Besinnung und Freude schenken – zum Beispiel bei Gemeindefesten, zu denen wir alle, alle herzlich einladen.

Eine schöne Gelegenheit ist der Familiengottesdienst mit Gemeindefest der Kirchengemeinde Schkeitbar, für alle, in Stadt und auf den Dörfern, am Sonntag, 7. September 2014, ab 14 Uhr. Nach dem Gottesdienst in der Kirche wollen wir gemeinsam im Pfarrgarten Kaffee trinken, Würstchen essen, ein wenig zusammen singen und musizieren und miteinander ins Gespräch kommen. Dazu lädt die Kirchengemeinde mit ihrer Vorsitzenden Ulrike Rost in Vorfreude ein – und ich, wie zum Besuch aller unserer Kirchen und Häuser, auch in Altranstädt, Großlehna und Thronitz, in unseren Kirchengemeinden, die für alle gerne da sind und die, wie ich, auch nicht mehr können als auf den Himmel und den Segen Gottes zu hoffen,

Ihr und Euer Pfarrer *Oliver Gebhardt*

Gottesdienste und Veranstaltungen

17.08.; 10 Uhr	Schkeitbar – Prädikant Pohl
14 Uhr	Altranstädt – Prädikant Pohl
23.08.; 11 Uhr	Großlehna mit Taufe – Pfr. Erber
15 Uhr	Altranstädt mit Taufe – Pfrn. Zlotowski
31.08.; 14 Uhr	Altranstädt – Pfr. Gebhardt
10 Uhr	Thronitz – Pfr. Gebhardt
07.09.; 14 Uhr	Großlehna (mit Altranstädt) Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn – Lektor Losse-Eder
14 Uhr	Schkeitbar (mit Kitzen) Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn mit anschließendem Gemeindefest – Pfr. Gebhardt und Team
14.09.; 10 Uhr	Altranstädt – Pfr. Gebhardt

„Kinderkirche in Altranstädt“

Jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 16 - 17.30 Uhr im Pfarrhaus Altranstädt (außer in den Ferien). Zielgruppe: Kinder bis 6 Jahre

Christenlehre Schkeitbar

freitags, 17 Uhr im Pfarrhaus – außer in den Ferien

Kinder – Jugendkreis

in Großlehna, freitags, 16 bis 17 Uhr Kindergruppe,

17.30 bis 18.30 Uhr Teenies und 19 Uhr Jugendkreis

Treffen der Konfirmanden

7. und 8. Klasse - Wir haben Sommerpause

Erstes Treffen nach den Ferien am 12.09.; 18.45 Uhr im Pfarrhaus in Schkeitbar

Am **08.09. um 18.30 Uhr** findet ein **Informationse Elternabend** für alle interessierten Kids der 7. Klasse und ihre Eltern statt. Für Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Pfr. Gebhardt (Tel: 034203 54841) und Kathleen Vitz (KathleenVitz@t-online.de)

„Junge Gemeinde“ im Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar:

Am 05.09. treffen sich alle interessierten Jugendliche um 20 Uhr im Pfarrhaus Schkeitbar. Bei einem schönen gemütlichen Essen werden wir über die Vorhaben in der nächsten Zeit besprechen. Ideen und Wünsche sind herzlich Willkommen. Wir freuen uns auf Euch.

Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft in Großlehna, mittwochs, 19.30 Uhr bei Familie Dahlmann

Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar

Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau, Tel.: 034203 54841

E-Mail: kirchekitzenschkeitbar@kirchenkreis-merseburg.de

Pfarrer direkt: Olli-Gebhardt@gmx.de

Sprechzeiten der Pfarramtssekretärin, Frau Tintemann, immer dienstags von 15 bis 19 Uhr und mittwochs von 15 bis 17 Uhr im Pfarramt in Kitzen

KATHOLISCHE GEMEINDE MARKKRANSTÄDT

Krakauer Straße 40, Tel. 88540

Gottesdienste

Sonntage 17.08., 24.08., 31.08., 14.09., 21.09. jeweils um 9 Uhr hl. Messe

07.09.; Kirchweihfest, 118. Jahrestag der Weihe unseres Gotteshauses, 9 Uhr, Festhochamt, 15 - 16.45 Uhr festliches, frohes Beisammensein mit Kaffeetrinken im Pfarrsaal. Der Abschluss des Festes ist um 17 Uhr eine Dankandacht mit Sakramentalem Segen. Zur Mitfeier des Geburtstages unserer Kirche wird herzlich eingeladen.

Die Gottesdienste an den Wochentagen werden durch Vermeldung bekannt gemacht und sind dem Aushang im Schaukasten zu entnehmen.

Beichtgelegenheit ist an jedem Sonnabend von 17 - 18 Uhr

Gemeindeveranstaltung: 08.09.; 15 Uhr Frauenkreis

Pfarrer *Felke*

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT MARKKRANSTÄDT

Eisenbahnstr. 23

Wir laden ein:

Gemeinschaftsstunde, sonntags, 19 Uhr am 17.08., 24.08., 31.08., 14.09., 21.09.

Familienstunde mit Kaffee und Kuchen, 07.09.; 15 Uhr

Bibelstunde, mittwochs, 19 Uhr (ungerade Kalenderwoche), 27.08., 10.09., 24.09.

ANZEIGENSCHALTUNG GEWERBETREIBENDE

Kontakt: DRUCKHAUS BORNA

Telefon: 03433 207328 • Telefax: 03433 2073-30/-31
oder per E-Mail: janett.greif@druckhaus-bornade

KONTAKTADRESSEN

Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
Tel. 034205 61-0
Fax 034205 88246
post@markranstaedt.de
Öffnungszeiten:
Mo / Mi geschlossen
Di / Do / Fr 8.30 - 11.30 Uhr
Di 13.30 - 17.30 Uhr
Do 13.30 - 16.30 Uhr

Bürger Rathaus Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
Tel. 034205 61140 - 61143
Fax 034205 61145

Öffnungszeiten:

Mo 8.00 - 15.00 Uhr
Di 8.00 - 19.00 Uhr
Mi geschlossen
Do 8.00 - 17.00 Uhr
Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. und 3. Samstag im Monat
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung!

Bürgermeistersprechstunde

dienstags 15 - 18 Uhr

Stadtbibliothek

Parkstraße 9
Tel. 034205 44752
Fax 034205 44761

Öffnungszeiten:

Mo / Di / Do 10.00 - 12.30 Uhr
Mo 13.30 - 16.00 Uhr
Di 13.30 - 17.00 Uhr
Do 13.30 - 19.00 Uhr
Fr 10.00 - 13.00 Uhr

Heimatemuseum

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1
(Eingang Gebäuderückseite)
Öffnungszeiten: Sa 9.30 - 11.30 Uhr

Büro für Stadtgeschichte

Leipziger Straße 17
Tel. 034205 208949

Bürozeiten:

Di und Do 9.00 - 11.30 Uhr
Di 14.00 - 16.00 Uhr

Jugendbegegnungszentrum Markranstädt

Am Stadtbad
Tel. 034205 417228

Jugendclub Großlehna

Merseburger Straße 4
Tel. 034205 418618

Seniorenrat d. Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
senioren@markranstaedt.de

Sprechzeit:

Mo – Fr 18.00 - 20.00 Uhr
Vorsitzender:
Herr Wotschke, Tel. 034205 42430
Stellvertr. Vors.:
Herr Meißner, Tel. 034205 88906
Beisitzerin:
Frau König, Tel. 034205 85531

Sprechstunde des Friedensrichters

Schiedsstelle, Frau Frackmann
jeden 2. Donnerstag im Monat
18.00 - 19.00 Uhr
Rathaus, Markt 1, Zimmer 1

Kommunales Jobcenter Landkreis

Leipzig Standort Markranstädt
Tel. 03437 98480

Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig

Herr Köhler, Tel. 03437 9843635

Notrufnummern

Vertragsärztlicher Notdienst:
0341 19292
Feuerwehr / Rettungsdienst: 112
Polizei: 110
Rettungswache Markranstädt:
034205 88320
Bürgerpolizist Markranstädt:
Hans-Jürgen Kaun, Tel. 034205 7930
Polizeirevier Leipzig-Südwest:
Tel. 0341 94600

Beratungsstellen**Allgemeine Beratungsstelle**

„Durchblick“
Mehrgenerationenhaus
Weißbachweg 1, Tel. 034205 699780
durchblick@markranstaedt.de

Öffnungszeiten:

Di und Do 8.00 - 12.00 Uhr
Di 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Beratungsstelle der Diakonie Leipziger Land

Schulstraße 7
Beratung für Kinder, Jugendliche und Familien
Tel. 034205 209545 (Do 9-17 Uhr)
Schuldnerberatung
Tel. 034205 209390 (Di + Mi)

Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.

Teichweg 16
Suchtberatung (Di + Mi 8-16 Uhr)
Tel. 034205 44340
Schwangerschafts-, Familien-, Ehe- u. Lebensberatung (Do 8-16 Uhr)
Tel. 034205 84280

Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen

jeden 4. Donnerstag im Monat
15.00 - 17.30 Uhr
Rathaus, Beratungsraum, 1. Etage
Terminvergabe unter 0180 5797777 oder 034205 61114 (Bürger Rathaus)

Rentenberatung des Versicherungältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland

jeden 2. und 3. Montag im Monat
von 15.00 - 19.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Weißbachweg 1,
Tel. 0341 3586624

Kindertageseinrichtungen / Horte**Ev.-Luth. Kindertagesstätte**

„Marienheim-Storchennest“
Marienstraße 5 - 7, Markranstädt
Tel. 034205 87337

Kita Am Hoßgraben (AWO)

Am Hoßgraben 7, Markranstädt
Tel. 034205 88220;
Außenstelle Weißbachweg
Tel. 034205 44927

Kita „Forscherinsel“ (AWO)

Am Alten Bahnhof 21 A,
OT Seebenisch, Tel. 034205 411382

Kita „Spatzennest“ (DRK)

Dorfstraße 1, OT Räpitz
Tel. 034444 20138

Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)

Sportlerweg 5, OT Altranstädt
Tel. 034205 99245

Hort Markranstädt / Baumhaus

(AWO)
Neue Straße 29, Markranstädt
Tel. 034205 209341

Hort „Weltentdecker“ (AWO)

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel. 034205 58878

Hort Großlehna (Volkssolidarität)

Schwedenstraße 1, OT Großlehna
Tel. 034205 427613

Kindertagespflege**Doreen Kaudelka**

Faradaystraße 30
Tel. 034205 45653

Eva Freymond, An der Kippe 7a

Tel. 034205 58575

Steffi Krabbes „Zapfenklein“

Göhrenzer Straße 14
Tel. 034205 88176

Karin Gutjahr „Bienenkörbchen“

Amselweg 10
Tel. 034205 87960

Kathleen Böse „Sonnenblume“

Hirtenstraße 4
Tel. 0173 9545136

Schulen**Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31
Tel. 034205 87122

Grundschule Kulkwitz

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel. 034205 58879

Grundschule „Nils Holgersson“

Schwedenstraße 1, OT Großlehna
Tel. 034205 42760

Oberschule Markranstädt

Parkstraße 9, Markranstädt
Tel. 034205 88257

Gymnasium Schkeuditz

Haus Markranstädt
Parkstraße 9, Markranstädt
Tel. 034205 88005

Musik- und Kunstschule**„Ottmar Gerster“**

Unterrichtsorte: Gymnasium, Grundschulen
Tel. 03433 26970

Mehrgenerationenhaus / Volkshochschule Leipziger Land

Weißbachweg 1
Tel. 034205 449941

IMPRESSUM

Markranstädt informativ

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz und Räpitz

Herausgeber: Stadt Markranstädt
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Markranstädt

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadtverwaltung, Frau Schoppa, Frau Helbig oder die Beitragsverfasser
Grafisches Konzept / CI: Sehsam. Büro für Gestaltung

Verantwortlich für das Markranstädter Stadtjournal und Anzeigen: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)

Gesamtherstellung: Druckhaus Borna
Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna
Tel. 03433 207328 • Fax 207331
www.druckhaus-borna.de

Vertrieb: Druckhaus Borna
Erscheint monatlich mit einer Auflage von 14.000 Exemplaren, kostenlos an die Firmen und Haushalte in Markranstädt und seinen Ortsteilen sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzchen und Dölzig. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Stadtverwaltung. Nachdruck bzw. Verwendung von redaktionellen Beiträgen, Grafiken und Bildern aus dem amtlichen und nichtamtlichen Teil des Stadtjournals, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung durch die Stadtverwaltung Markranstädt möglich.

Laufende Ausgaben-Nr.: 48 (08 / 2014)

Erscheinungstermin: 16.08.2014

Redaktionsschluss: 31.07.2014

Die nächste Ausgabe erscheint am

13.09.2014, Redaktionsschluss:

28.08.2014, Anzeigenschluss:

22.08.2014

REISEN

Informationen über das Angebot vom Reisebüro „Reiseprofi in Markranstädt“



Entspannt die Südsee entdecken und genießen ...

Immer wieder werde ich von Kunden angesprochen und gefragt ob Sie bei mir im Reisebüro den einen oder anderen kleineren Veranstalter buchen können.

Aus den Gesprächen mit meinen Kunden konnte ich erfahren, dass viele von Ihnen, Ihre Reisen immer noch telefonisch oder direkt beim Veranstalter buchen, da Sie annehmen das es Preisunterschiede geben würde. Dies ist aber nicht der Fall. Sie erhalten bei mir im Reisebüro eine umfassende Beratung zu jeder Ihrer gewünschten Reise und gleichzeitig erhalten Sie die gleichen Preiswerten Angebote wie beim Veranstalter bei mir im Reisebüro.

Sie erhalten in meinem Reisebüro alle Reisen zu den gleichen Konditionen und können somit gleichzeitig noch viele Vorteile nutzen, wie zum Beispiel den persönlichen Kontakt zu meinem Reisebüro als Ansprechpartner.

Im persönlichen Gespräch lassen sich viele wichtige Infos über das geplante Reiseziel erfahren und Sie können Ihre Reise somit in aller Ruhe und gut informiert bei uns buchen.

Mein Reisebüro bietet zu dem viele zusätzliche Serviceleistungen an, wie die Beschaffung eines Visums in Ihr Urlaubsland, die Vermittlung einer kostengünstigen und servicestarken Reiseversicherung oder Auslandskrankenversicherung und natürlich auch Leistungen wie Flughafentransfer oder Buchung von DB – Fahrkarten und Buchung der beliebten Fernbustickets. Selbstverständlich bieten wir Ihnen einen fairen Preisvergleich aller namenhaften und bekannten Reiseveranstalter die es in Deutschland gibt. Wir können Ihnen anbieten die meisten Reisen natürlich vorab auch für Sie zu optionieren und / oder der dann folgenden verbindlichen Buchung.

Auch sind viele Hotels in Deutschland oder anderen Ländern Europas über diverse Reiseveranstalter buchbar und oft günstiger, als wenn Sie es direkt im Hotel buchen.

Also kommen Sie bei mir vorbei im Reisebüro „Reiseprofi Markranstädt“ direkt in Markranstädt gegenüber der Kirche. Ich freue mich für Sie die schönsten Tage im Jahr zu planen und dafür zu sorgen, dass diese unvergesslich wer-



... oder fremde Städte

den. Sollte die Zeit bei Ihnen einmal zu kurz sein, um vorbei zu kommen, rufen Sie mich einfach an oder schreiben Sie eine kurze Email an mich. Ich helfe Ihnen gerne weiter.

Karin Kraft

Reiseprofi Markranstädt,
Markt 10 a
(gegenüber der Kirche)
www.reiseprofiammarkt.de

**TELEFON-SHOP
MARKRANSTÄDT**

IHR FACHMANN FÜR:
INTERNET DSL / LTE MOBILFUNK*
PREPAID / REPARATURSERVICE
TABLETS / SMARTPHONE

Leipzigerstr. 8 - 04420 Markranstädt
Tel: 034205-44840 - Mail: ms-eplus@d-b-com.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09:30 – 18:00 Uhr
Sa: 09:00 – 12:00 Uhr

* ALLE NETZE

65 „Puh ... geschafft!“

Nach dem ich meinen Geburtstag sehr fröhlich im Kreis meiner Familie und Freunden feiern durfte, möchte ich mich ganz herzlich für die tollen Geschenke und Glückwünsche bedanken.

Mit herzlichen Grüßen Petra Bernschein

Markranstädt, im Juli 2014

VERANSTALTUNG



800 Jahre Stadtrecht Groitzsch

Im Jahr 2014 begeht die Stadt Groitzsch das 800-jährige Jubiläum der Verleihung von Markt-, Zoll- und Münzrecht – und damit Stadtrecht – durch den Markgrafen Dietrich. Die Festlichkeiten zum Jubiläum der Stadtrechtverleihung werden in einer Festwoche vom 8. bis 14. September 2014 gipfeln. Wir laden Sie ein – feiern Sie mit uns!!! Der Eintritt ist frei!

Auszug aus dem Programm der Festwoche

11.09. | 20.30 Uhr | Stadtmühle Groitzsch

Eröffnung der Ausstellung:

„Mittelalter in unserer Heimat 1100 - 1300“

12.09. | 13 - 20 Uhr | Markt

Eröffnung des Festwochenendes und des „historisch bunten Markttreibens“ durch den Bürgermeister, Konzert auf der Marktbühne mit dem Jugendblasorchester Lucka, Livemusik

13.09. | 10 - 20 Uhr | Markt

„Historisch buntes Markttreiben“, Zeremonie der Stadtrechtverleihung und „Bühnenzauber“ (gestaltet von Groitzscher Bürgern, Vereinen, Schulen) und weitere Auftritte

ab 10 Uhr | Wiprechtsburggelände

„Burgspektakel“ mit Ritterspielen,

14.09. | 9 Uhr | Frauenkirche Groitzsch

Festgottesdienst

und viele andere Programmpunkte.

Sommerfest am Markkleeberger See



Langeweile ist im Seepark Auenhain ein absolutes Fremdwort. Das gilt für unsere Mitarbeiter ebenso wie für unsere zahlreichen Gäste aus nah und fern. Um auch den Anrainern und neuen Gästen des Seepark Auenhain die wunderbare Urlaubsatmosphäre am Markkleeberger See näher bringen zu können, laden wir alle recht herzlich ein, mit uns gemeinsam zu feiern. Aber wir wollen nicht irgendetwas feiern, nein, der Seepark Auenhain feiert am 06. September 2014 gemeinsam mit dem Ronald McDonald Haus Leipzig Sommerfest am Markkleeberger See. Auf dem Gelände des Seepark Auenhain wird es von 11 - 17 Uhr neben vielen Mitmachaktionen für Groß und Klein, wie einer geocaching-Tour, Bogenschießen oder einem Segway-Parcour auch eine große Tombola, Kinderclownerie und Livemusik geben. Für das leibliche Wohl sorgt an diesem Tag ein leckeres Grill- und Kuchenbuffet, das Sie für einen kleinen sommerfestfreundlichen Obolus entern können. Einfach Sommerfestbeitrag bezahlen, Stempel abholen und sattessen, satttrinken und Eis schleckern, soviel sie wollen.

Parallel zum Sommerfest findet für alle Entspannungssuchenden in unserem Pool- und Wellnesshaus „Seestern“ ein „Tag der offenen Tür“ statt. Sie wollten schon immer mal wissen, ob man die Schokolade unserer leckeren Schokoladenmassage wirklich essen kann, ob man in unserem Indoorpool stehen kann oder Ihre „Neue“ Friseuruse kennenlernen?!?! Dann sollten Sie sich am 06. September einen riesigen entspannenden Knoten ins Taschentuch machen.

Am 06. September heißt es im Seepark Auenhain „Sommer, Sonne, Wind und Mee(h)r“. Kommen Sie also vorbei und feiern sie mit uns gemeinsam.

Seepark Auenhain

HIER PASSIERT LEIPZIG



KUNST | KULTUR | AKTION | MITTERNACHTSSHOPPING

5. September 2014

www.passagenfest-leipzig.com

Eine Initiative der Stadt Leipzig, der Industrie- und Handelskammer zu Leipzig, der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH und des City Leipzig Marketing e. V.

MICO

LAGERVERKAUF

12.08. - 12.09.2014

Lützner Str. 1, Markranstädt

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 10 - 18.30 Uhr
und Sa von 9.30 - 13 Uhr

SOMMER, SONNE, WIND UND MEE(H)R

Wir feiern Sommerfest gemeinsam mit dem Ronald McDonald Haus Leipzig

6. September 2014 von 11 bis 17 Uhr



Spaß, Spannung & Spiel für die ganze Familie
TAG der offenen Tür im Pool- & Wellnesshaus
leckeres Grill- und Kuchenbuffet

Am Feriendorf 2 * D-04416 Markkleeberg

+49 34297 / 98 68 0 * www.seepark-auenhain.de

BILDUNG

Weitere/r Kellner/in gesucht und Ausbildungsplätze ab 2015

Der Gasthof „Zum Bildermacher“ besteht nun schon seit fast 9 Jahren. Die Wirtin und ihr Team bedanken sich bei allen Gästen für das entgegengebrachte Vertrauen. Aufgrund der guten Nachfrage sucht der Gasthof personelle Verstärkung im Service. Sie sind teamfähig, körperlich belastbar und haben Erfahrung in der Gastronomie und im freundlichen Umgang mit Menschen. Sie suchen eine neue Herausforderung und sind gewillt samstags, sonntags und feiertags zu arbeiten. Es handelt sich anfangs um eine Teilzeitstelle. Sie wohnen im Umkreis von ca. 5 Kilometern, sind mobil und nicht auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen. Dann bewerben sie sich beim Gasthof „Zum Bildermacher“, Priesteblicher Str. 1, 04420 Markranstädt OT Lindennaundorf (info@zum-bildermacher.de). Zur Info ab 2015 bieten wir auch Ausbildungsplätze im Beruf Koch/Köchin und Restaurantfachfrau. Voraussetzungen hier für sind ein Schulabschluss, Alter mindestens 18 Jahre, Fahrerlaubnis und Interesse am Kochen bzw. am Umgang mit Menschen. Wer unter 18 ist, kann eventuell ein Praktikum oder Berufsvorbereitungsjahr voranstellen.



Susann Kotter

Unternehmen suchen händierend Fachkräfte

Für eine anspruchsvolle, interessante Arbeit sowie eine angemessene Bezahlung ist die Bereitschaft zur Weiterbildung unerlässlich. Streng am Arbeitsmarktbedarf gebunden setzt hier das Weiterbildungsangebot der ZAW Leipzig GmbH den Hebel an.

So beginnen am Standort Markkleeberg Kurse, die in der Wirtschaft anerkannte geprüfte Abschlüsse bzw. Kenntnisse und Fertigkeiten beinhalten. Der Schwerpunkt liegt dabei im Rechnungswesen. Die Kurse enthalten jeweils ein Firmenpraktikum als zusätzliches Sprungbrett in ein ansprechendes Arbeitsverhältnis.

Die Mitarbeiter des Hauses beraten deshalb jeden Interessenten sorgfältig zur Auswahl eines passenden Kurses und geben auch Informationen zur Förderung über SGB, SAB, AFBG sowie andere Fördermöglichkeiten. Die Bildungseinrichtung sowie die Kurse sind nach aktuellsten Anforderungen zertifiziert. Eine moderne Ausstattung, zahlreiche und kostenfreie Parkmöglichkeiten sowie eine ideale Einbindung in den öffentlichen Nahverkehr ergänzen die optimalen Lernbedingungen.

ZAW Zentrum für Aus- und Weiterbildung GmbH;
F.-Ebert-Str. 49, 04416 Markkleeberg;
www.zaw-leipzig.de

Gasthof „Zum Bildermacher“
Feiern aller Art zu jeder Zeit

Brunch 7.9. / 5.10. 10 - 14 Uhr
Entenbuffet 9.11. 11:30 - 14 Uhr

0341/31 97 466
www.zum-bildermacher.de
Priesteblicher Str. 1
04420 Markranstädt, OT Lindennaundorf
Mi. - Sa. ab 18:00 Uhr, So. 11:30 - 17:00 Uhr
sonn-/feiertags ab 14:00 Uhr Riesenwindbeutel

ZAW
Zentrum für Aus- und Weiterbildung Leipzig GmbH
Gesellschaft der IHK zu Leipzig

Förderung möglich

Neue Vollzeitkurse in Markkleeberg:

- **Geprüfter Bilanzbuchhalter** mit DATEV/SAP Praktikum **ab 20.08.2014**
- **Buchführung für kleine und mittelständische Unternehmen** mit gepr. Abschluss „Buchführungsfachkraft“ (HWK) inkl. Lexware/DATEV/SAP und Praktikum **ab 15.09.2014**
- **Geprüfter Technischer Fachwirt** **auf Anfrage**
- **Geprüfter Wirtschaftsfachwirt** inkl. AdA-Schein (nach AEVO) **ab 20.11.2014**

ZAW Leipzig GmbH, Standort Markkleeberg
F.-Ebert-Straße 49 • 04416 Markkleeberg • Telefon: 0341 35671-0
info-markkleeberg@zaw-leipzig.de

www.zaw-leipzig.de

Dein Schulranzen-Kaufhaus – in Markranstädt

Jetzt geht es los !!! Der Schulanfang kommt näher. Auch wenn die Ferien noch lang sind, stehen die ersten Einkäufe an. Daher starten wir jetzt schon unsere Aktion und diese dauert an bis Mitte September.

Unser Sortiment ist tief und breit gestreut. Schreibware, Spielzeug, Zeitungen, Glückwunschkarten, Bastelbedarf, Bewerbungsunterlagen, hochwertige Schreibgeräte, Bürobedarf, Geschenkkarten, Servietten, Faschings- und Partybedarf, Schulranzen und Schulbedarf runden das Dauersortiment ab. Sparen Sie sich für den Schulstart unnötige Wege und Sucherei. Komm lieber gleich ins Schulranzen-Kaufhaus und finde eine große Auswahl an Schulranzen plus Zubehör von allen namenhaften Herstellern.

Wer zum Schulstart mit dem Einkaufszettel* der Schule zu uns kommt, bekommt von uns volle 15% RABATT!!!! Die Schultüten sind jetzt schon da !!! Für jeden Schulanfänger gibt es eine kleine Überraschung gratis!***

Und damit noch nicht genug. Kaufst du deine Schulsachen bei uns, bekommst du einen LAMY-Schreiblernfüller **für nur sagenhafte 6 €** (UVP 12,90 €)!!! ***

Bei uns erhält man für den Schulanfang eine Menge Zubehör. Sporttaschen, Brustgurte, Federmäppchen, Schreibhefte, Malzeug, Scheren, Füller, Stifte und vieles mehr. Wie jedes Jahr steht der kostenlose Bucheinschlagsservice zum Schulanfang für Sie bereit. Einfach die Bücher mitbringen, einschlagen lassen und gleich wieder mitnehmen.

*Laufzettel/Einkaufszettel der Schule, ** 15% Rabatt auf die UVP und Ladenpreise, *** bei Vorlage des Laufzettel/Einkaufszettel der Schule und Einkauf über 30,00 €

Heinrichs Schreibwaren, Hordisstr. 3 in Markranstädt

AKTION zum SCHULANFANG
Schulanfänger aufgepasst
...
tolle Rabatte für euch

GESUNDHEIT

Perfekter Durchblick ohne Kompromisse

Lange Eingewöhnungszeit, anstrengend fürs Auge und irgendwie nur ein Kompromiss: Es kursieren viele Vorurteile gegenüber Gleitsichtbrillen. Doch Rodenstock, Deutschlands führender Hersteller von Brillengläsern und Brillenfassungen, zeigt in einer unabhängigen Studie auf, dass Gleitsichtgläser beliebter sind denn je. In einer mit der GfK umgesetzten, repräsentativen Studie fand der Spezialist für bestes Sehen und Aussehen kürzlich heraus, dass fast alle befragten Gleitsichtbrillen-träger mit ihrem Produkt sehr zufrieden sind. Vor allem aber wollen sie heute nicht mehr auf den Komfort ihrer Gleitsichtbrille verzichten. Grund dafür ist vor allem – entgegen dem womöglich größten Vorurteil – die kurze Eingewöhnungszeit! Die Tatsache, dass lästiges Brillenwechseln mit den passenden Gleitsichtgläsern passé ist, steht ebenfalls hoch im Kurs. Besonders wichtig ist den Nutzern außerdem eine gute Qualität der Brillengläser sowie ein hoher Trage- und Sehkomfort. Mit der Untersuchung macht Rodenstock einmal mehr deutlich, dass Gleitsichtgläser die optimale Lösung für alle Brillenträger mit altersbedingter Sehschwäche sind, die hohen Wert auf Qualität und Komfort legen. Und dies völlig ohne Kompromisse.

VORAB...

91% der Brillen-träger sind mit ihren Gleitsichtgläsern sehr zufrieden.

LANGE EINGEWÖHNUNGSZEITEN SIND EIN MYTHOS!

69% aller Brillenträger haben sich spätestens nach einer Woche an ihre Gleitsichtbrille gewöhnt.

BRILLENWECHSEL WAR GESTERN!

96% empfinden den ständigen Brillenwechsel als nervig.

... UND WORAUF LEGEN DIE BRILLENTRÄGER BESONDEREN WERT?

99,3% Qualität der Gläser

99,7% Tragekomfort

99,5% Sehkomfort

Übrigens: Die Marke der Brillengläser (47,1%) ist Brillenträgern wichtiger als die Marke der Brillenfassung (25,4%).

NIE WIEDER OHNE GLEITSICHTBRILLE!

94% würden Gleitsichtgläser weiterempfehlen!

93% aller Brillen-träger möchten ihre Gleitsichtbrille nicht mehr missen.

PERFEKTER DURCHBLICK OHNE KOMPROMISSE MIT GLEITSICHTGLÄSERN VON RODENSTOCK.

SUCHEN EIN HAUS
in Kulkwitz/Gärnitz/Thronitz/Seebenisch

Wenn Sie Ihr Haus jetzt oder später verkaufen wollen, melden sie sich.

c.simon@mail.de / Tel.: 0162 7761049

OPTIKER WINKLER

KINDERBRILLEN

Wir wissen, worauf bei der Brille für den Nachwuchs zu achten ist: So muss sie z. Bsp. der Anatomie des Kindes möglichst gut entsprechen und die richtige Passform haben. Lassen Sie sich von uns beraten.

FÜR KINDERBRILLEN BEKOMMEN SIE BIS 30. AUGUST DIE HARTSCHICHT UND ENTSPIEGELUNG DAZU.

OPTIKER WINKLER

LEIPZIGER STRASSE 1A
04420 MARKRANSTÄDT
TEL: 03 42 05 / 8 73 26

SÜDSTRASSE 13
04178 LEIPZIG / B.-EHRENBERG
TEL: 03 41 / 4 51 27 66

OPTIKERWINKLER@GMAIL.COM · OPTIKER-WINKLER.DE
MO-FR 9-18 UHR · SAMSTAG NACH VEREINBARUNG

X-Style ... Hauptsache, die Haare liegen

Die Kunst ist es nicht nachzuahmen, die Kunst ist es neue Wege zu gehen ...

Jubiläum am 31.08. 7 Jahre X-Style

Wir danken allen Kunden und Partnern für die langjährige Treue.

Medizinische Fußpflege ab 15,00 €

Kosmetikbehandlung komplett und individuell ab 28,95 €

ca. 1 Stunde, Reinigung, Peeling, Massage, Tiefenreinigung, Maske, Tagescreme, Wimpern u. Augenbrauen färben, Augenbrauen zupfen, Service Make up

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 14 Uhr, aller 2 Wochen
Di. oder Sa. geschlossen

X-Style
Schkeuditzer Straße 11
04420 Markranstädt

Tel.: 034205 209344
Funk: 0177 3006407
www.x-style-leipzig.de

Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH

Deutsches Rotes Kreuz

Sozialstation Markranstädt

Unsere Leistungen für Sie:

- Häusliche Kranken- und Altenpflege (bei Bedarf auch nachts)
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Essen auf Rädern
- medizinische Fußpflege
- Betreutes Wohnen in den Marktarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha u. Zwenkau

Pflegedienstleiterin Sabine Niedermeyer
Zwenkauer Straße 6-8
Tel.: 034205/87116
Fax: 034205/87116

GESUNDHEIT

Frische-Kick“ durch Sommer-Sauna

Regelmäßige Saunagänger können es bestätigen: Saunabaden ist zu jeder Jahreszeit ein empfehlenswerter, gesunder Genuss. In den warmen Sommermonaten schätzen Kenner des Wechselbades besonders die prickelnden Varianten der Abkühlung. Zusammen mit der trockenen Wärme im Saunaraum bewirkt der „Frische-Kick“ körperliche Erholung und psychische Entspannung. Dieses gesunde Erfrischungsvergnügen „für zwischendurch“ wird immer beliebter.

Schwül-heiße, „tropische“ Wetterlagen sind entgegen vieler Unterstellungen nicht mit dem besonderen Klima eines Saunaraumes vergleichbar. Dort herrscht eine angenehme trockene Wärme. „In der Hauptbadezone des Saunaraumes können wir in der Regel 60 – 80 Grad Celsius messen. Diese recht hohe Temperatur vertragen wir deshalb so gut, weil die Luftfeuchte sehr gering ist. So zeigt das Hygrometer dort lediglich 5 – 15 Prozent relative Feuchtigkeit an“, erläutert Rolf-Andreas Pieper, Geschäftsführer des Deutschen Sauna-Bundes in Bielefeld. In diesem Klima kann der Saunaschweiß – eine Abwehrreaktion des Körpers gegen die ihn bedrängende Wärme – auf der unbedeckten Haut frei verdunsten und sie wirksam kühlen. Das körpereigene Kühlungssystem funktioniert umso effektiver, je besser es in Übung ist. Menschen, die regelmäßig saunabaden, vertragen demnach Hitze besser, weil sie an Wärme gewöhnt sind. Im Gegensatz dazu wird das Schwitzen an heißen Sommertagen mit hoher Luftfeuchtigkeit auch mit leichter Bekleidung eher als unangenehm empfunden, denn über der Haut hält sich eine dünne mit Wasserdampf gesättigte Luftschicht, die unter Umständen sogar zu einem lästigen Wärmestau führen kann. Sommer – Sonne – Sauna: Erst durch die Abkühlung mit dem etwa 10 bis 15 Grad Celsius kühlen Wasser bekommt der Dreiklang seine besondere Note. Der kalte Schlauchguss nach Kneipp, die kräftige Schwallbrause, ein anregend kühles

Schwimm- und Tauchbecken oder das Abreiben mit Crush-Eis stehen wegen des damit verbundenen Erlebniswertes bei den Gästen der Sommer-Sauna hoch im Kurs. Nach dem Aufenthalt in der Saunawärme sehnt der Badegast das kalte Wasser geradezu herbei. Da es auf einen gut erwärmten Körper trifft, wird es als ausgesprochen angenehm empfunden. „Medizinwissenschaftliche Arbeiten bestätigen eine günstige Umstimmung im vegetativen Nervensystem durch kräftige Kaltreize, die zu umfassender Erfrischung führen. Die gesundheitlich wertvollen Impulse der Kaltwasseranwendungen beim Saunabaden werden oft unterschätzt“, unterstreicht Saunaexperte Pieper die Bedeutung des „Frische-Kicks“.

Nach einer Besucherbefragung des Deutschen Sauna-Bundes in öffentlichen Saunabädern gehen knapp 70 Prozent von 23.000 Befragten das ganze Jahr über in die Sauna und 76 Prozent möchten auch im Urlaub nicht auf das Saunabaden verzichten. Als Belohnung winken ihnen körperliche Erholung, psychische Entspannung, Erkältungsvorbeugung und geselliger Badespaß. Attraktiv gestaltete Saunagärten mit der Möglichkeit zum Sonnenbaden, stilvolle Ruhehäuser, kundenorientiertes Dienstleistungs- und Gastronomieangebot, freundlicher Service sowie spezielle Sommer-Events mit jahreszeitlich und thematisch angepassten Aufgussdüften werten das Wechselbad Sauna in der warmen Jahreszeit zusätzlich auf. Sommerliches Schwitzvergnügen wird auf diese Weise zu einem gesunden Erfrischungsvergnügen „für zwischendurch“. Immer mehr Gäste wissen das zu schätzen und schwören deshalb auf die regelmäßige Sommer-Sauna.

Quelle: www.saunabund-ev.de

Sanftes Pilates speziell für Senioren

Hier können Sie sich anmelden:
 034205 417784 /
 0151 16542879

Ab **05. September** immer
 Freitags 09:00 - 10:00 Uhr
 und 10:15 - 11:15 Uhr



Studio Med.ea – Eisenbahnstraße 14 – 04420 Markranstädt

lange Sauna- & Fashionnacht mit Modehaus Fischer am 05.09.2014 | ab 19.00 Uhr



Sauna | Schwimmteich | Wellness | Restaurant | Freisitz
www.meri-sauna.de / Karlstr. 91, Markranstädt
 Telefon: 034205 / 417 202



Leipziger Straße 2c
 04420 Markranstädt



Engel
 pflegen & betreuen



Pflegequalität erleben

Telefon 03 42 05 / 9 92 33
 Internet www.pflegedienst-engel.de

TIPPS

Ferienzeit ist Einbruchzeit

Wie man richtig vorbeugt und sich im Ernstfall verhält

Eigentlich sollte man sich in den eigenen vier Wänden sicher und geschützt fühlen. Doch alle zwei Minuten ändert sich das: Das ist statistisch gesehen der Zeitraum, in dem in Deutschland eingebrochen wird. Besonders häufig geschieht das jetzt – zur Ferienzeit. Die Schäden gehen in die Millionenhöhe, die psychischen Folgen können jahrelang andauern. Um das Risiko eines Einbruches zu minimieren, kann man jedoch mit ein paar Tipps und Tricks vorbeugen.

In einigen Bundesländern haben sie schon angefangen, in anderen beginnen sie erst noch: die Sommerferien. Während viele Urlauber die schönste Zeit des Jahres nicht zu Hause verbringen und ihre Freizeit genießen, haben Einbrecher Hochkonjunktur: Alle zwei Minuten findet in Deutschland ein Einbruch statt. Oftmals werden nicht nur Schmuck, Bargeld und Elektrogeräte mitgenommen, sondern die Wohnung auch noch verwüstet oder beschmutzt. Entgegen vielen Annahmen sind es nicht nur Einfamilienhäuser die betroffen sind, auch Mietwohnungen wer-

den – unabhängig vom Stockwerk – ausgeräumt. „Wer seine Wohnung vernünftig sichert, kann das Risiko eines Einbruchs minimieren“ weiß Claus O. Deese vom Mieterschutzbund e.V. „Einbrecher, die sich nach ein paar Minuten noch keinen Zugang verschaffen konnten, lassen meist von ihrem Vorhaben ab.“ Die Arbeit der Langfinger erschwert man zum Beispiel mit einem Sicherheitsbügel an der Tür sowie mit abschließbaren Fenstergriffen. Auch die Installation von Schaltzeituhren kann sinnvoll sein, denn wenn Licht in der Wohnung brennt, wirkt auch das oftmals abschreckend. „Achten Sie darauf, dass die Schlösser einer registrierten Schließanlage angehören“ rät Experte Claus O. Deese. „Diese schützt davor, dass Schlüssel von Unbefugten nachgemacht werden können“.

Weitere Tipps vom Experten:

- Die Jalousien sollten tagsüber nicht geschlossen sein, das signalisiert, dass die Bewohner nicht zu Hause sind.
- Die Wohnung sollte auch in Abwesenheit einen bewohnten Eindruck machen.
- Ein Anrufbeantworter, der über einen längeren Zeitraum immer wieder anspringt, zeigt potentiellen Einbrechern, dass hier momentan niemand anwesend ist.
- Besonders wertvolle Schmuck- oder Kunstgegenstände gehören am besten in den Safe, wenn die Bewohner verreist sind.
- Informieren Sie ausgewählte Nachbarn darüber, dass Sie verreist sind und bitten Sie diese, den Briefkasten regelmäßig zu leeren.
- Im Gegensatz dazu sollten Informationen über Reisezeit und Reiseziel nicht über Facebook, Twitter & Co. verbreitet werden. Hier können auch mal falsche „Freunde“ mitlesen.

Vermiete 3 Zimmerwohnung, 60 m²

Albertstr. 35 • 04420 Markranstädt • Erdgeschoss/Hochparterre, Flur, Tageslichtbad, Wohn- & Schlafzimmer, Küche inkl. Einbauküche mit Kühl- & Gefrierschrank, Geschirrspüler, Waschmaschine, Keller
Miete 349,00 € + NK 90 € zzgl. Kauti/Genossenschaftsanteil 698 €
 Energieverbrauchskennwert: 93,80 kWh/(m²a)

Tel.: 034205 453560 • Mobil: 0177 6801000

ADTV Tanzschule Oliver & Tina

Inhaber Oliver Thalheim & Tina Spiesbach

oliver & tina
TANZschule

Direkt bei Ihnen vor Ort!

Gohlis-Arkaden
 Georg-Schumann-Straße 50, 04155 Leipzig

Telefon: 03 41 - 6 52 33 53

info@tanzschule-leipzig.de
www.tanzschule-leipzig.de

facebook .de/tanzschule.leipzig



TANZKURSE FÜR JUGENDLICHE			
Montag	15.09.14	15:30 Uhr	Gymnasium Markranstädt
Dienstag	16.09.14	15:30 Uhr	Gohlis-Arkaden
Mittwoch	17.09.14	16:45 Uhr	Rathausgalerie Markkleeberg
Freitag	19.09.14	17:00 Uhr	Gohlis-Arkaden
Freitag	19.09.14	18:00 Uhr	Gohlis-Arkaden

PAARTANZ FÜR ERWACHSENE			
Dienstag	16.09.14	19:15 Uhr	Gohlis-Arkaden
Sonntag	21.09.14	16:00 Uhr	Gohlis-Arkaden
Mittwoch	15.10.14	19:15 Uhr	Gohlis-Arkaden
Sonntag	19.10.14	17:45 Uhr	Gohlis-Arkaden
Sonntag	19.10.14	19:20 Uhr	Gohlis-Arkaden
Dienstag	04.11.14	21:00 Uhr	Gohlis-Arkaden
Mittwoch	05.11.14	19:15 Uhr	Rathausgalerie Markkleeberg



Ihre Kandidatin für den Sächsischen Landtag

Anja Jonas

Landtagsabgeordnete und Dipl. Sozialpädagogin

Meine Ziele:

- Lärmschutz-Lösung an der Ortsdurchfahrt Markranstädt
- Schulen erhalten und mehr Lehrer einstellen
- gute medizinische Versorgung sichern
- Qualität in der Kinderbetreuung verbessern
- Wirtschaft der Region stärken, Straßen sanieren



Bitte geben Sie am 31. August ihre beiden Stimmen der FDP!

www.anja-jonas.de

FDP

SACHSEN

„Frei sein, heißt nicht, nichts tun.“

TIPPS



- Lassen Sie auf der Terrasse keine Gegenstände wie Leitern oder Gartenstühle stehen. Diese erleichtern potentiellen Eindringlingen den Zutritt
- Adressaufkleber mit dem Reiseziel nicht sichtbar am Koffer anbringen. Auch auf Bahn- und Flughäfen werden Reisende ausspioniert

Was tun im Ernstfall

Im Falle eines Einbruches gilt zunächst: Ruhe bewahren, die Polizei verständigen und die Wohnung am besten nicht betreten, um keine etwaigen Spuren zu vernichten. Befindet sich der Einbrecher noch in der Wohnung, auf keinen Fall versuchen, ihn persönlich zu stellen. Wichtig ist außerdem, eine Liste der gestohlenen Gegenstände anzufertigen, die Versicherung umgehend zu informieren und die Bank- und Kreditkarten sowie ggf. das Mobiltelefon sperren zu lassen.

Mieterschutzbund e.V.



Herzlichen Dank

sage ich hiermit all denen, die mich zu meinem 80. Geburtstag in vielfältiger Weise ehrten. Besonderen Dank dem Mühlen- und Heimatverein, Herrn Glas, Herrn Benz, Herrn Schwertfeger, der Freiwilligen Feuerwehr Lindennaundorf, der Dölziger Verwaltungs- und Dienstleistungs GmbH Herrn Ploetz, allen Verwandten und Bekannten, meinen Kindern und Enkeln sowie Frau Thalmann und Frau Wünsch.

Werner Thamm

Lindennaundorf, im Juli 2014



MIETEN

1-Zimmer-Wohnungen

Parkstraße 1a, 1. OG, Dusche, Laminat, EBK
27,35 m² für 207,86 € kalt / 262,56 € warm

2-Zimmer-Wohnungen

Gartenstraße 3, 1. OG, Dusche, Laminat
45,87 m² für 257,79 € kalt / 349,53 € warm

Feldstraße 3, 1. OG, Dusche, Laminat, Hausgarten
40,51 m² für 227,67 € kalt / 308,69 € warm

Promenadenring 1, 3. OG, Wanne, Laminat
53,78 m² für 268,90 € kalt / 376,46 € warm

3-Zimmer-Wohnungen

Zwenkauer Str. 38, EG, Dusche, Laminat, Hausgarten
57,29 m² für 286,45 € kalt / 412,49 € warm



KAUFEN

Bei uns finden Sie noch bauträgerfreie Grundstücke für Ihr neues Zuhause:

Nur noch zwei freie BAUGRUNDSTÜCKE RANSTÄDTER WEG / MARKRANSTÄDT

- * Grundstücksgrößen von 500 m² - 516 m²
- * Kaufpreis: 115 €/m² Grundstücksfläche
- * PROVISIONSFREI
- * sofort bebaubar
- * bauträgerfrei

Kurzfristige Beratungs- und Besichtigungstermine sind gern möglich!

AKTUELLES

Wir unterstützen Sie sehr gern bei dem Verkauf Ihrer Immobilie. Mit unserem Fachwissen und den bestehenden Kontakten zu Kaufinteressenten werden wir auch für Ihr Grundstück / Haus in kurzer Zeit den passenden Käufer finden. Ein unverbindliches Beratungsgespräch mit uns können Sie unter Tel. 034205-7880 vereinbaren.

MBWV

Markranstädter Bau- und
Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH



Weitere Angebote und Informationen unter
Tel. 034205 - 7880 / team@mbww.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



Tag der offenen Tür bei Gas & More Leipzig

Wir, das Gas & More Leipzig mit Sitz in Markranstädt, sind Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner in Sachen Gas und Zubehör in Mitteldeutschland. Das Gas & More-Konzept bietet seinen Kunden die Möglichkeit eines One-Stop-Shoppings für alle Produkte und Dienstleistungen rund um das Thema Gas.

Wir führen neben allen Flaschengasen, Schweißmaschinen, Schweiß- und Lötmaterialien sowie Arbeitsschutzartikeln auch Gasgrills, Terrassenheizer und alles, was gewerbliche und private qualitätsbewusste Kunden begeistert. Profis und Privatkunden finden in einem freundlichen Ambiente kompetente Beratung. Auch Lieferservice, Verladehilfe, Mietprodukte und Sicherheitsschulungen sind selbstverständlich.

Verkaufe ganzjährig Speisekartoffeln
 von 1. Sept. - 1. Okt. 2014
 unsortiert • Einkellerungskartoffeln



Kurt Landmann, Tel.: 034205 58862
 Ernst-Thälmann-Straße, 37, Markranstädt

Zum „Tag der offenen Tür“ am 05.09.2014 ab 9.00 Uhr in unserem Shop in der Siemensstraße 9 halten wir besondere Angebote mit vielen Rabatten auf unsere Produkte für Sie bereit. Neben Vorführungen zum Thema Schweißen und Trocken- eis-Strahlen ist natürlich auch für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

Ihr Gas & More Team

KS M Schärschmidt
 38 Jahre – 1976 bis 2014

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

Wir sind da ...
 bei Planung, Wartung oder Notruf

- Sanitäranlagen
- Heizungsanlagen Öl + Gas
- Brennwertechnik
- Solar / Photovoltaik
- Dachklempnerei / PREFA-DACH
- Wärmepumpen

Mike Schärschmidt
 Tel.: 034205 88153
 Funk: 0172 9808173
 Fax: 034205 18638
 www.schaerschmidt.de
 E-Mail: ksm.schaerschmidt@web.de

TÜV zertifiziert gemäß DIN EN ISO 9001:2008

Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna

Alte Türen? • Alte Treppe?
 Clever renovieren statt ersetzen!



40 Jahre
 vorher

✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag
 ✓ Neue Stufen in Echtholz oder Laminat

PORTAS-Fachbetrieb Lorenz
 Studio Borna • Deutzener Str.14 • 04552 Borna
 Montags von 9.00 - 17.00 Uhr sowie jeden 1. Samstag im Monat 9.00 - 12.30 Uhr.
 www.portas.de
PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an: 03433/208544

Ihr Gas-Spezialist in Markranstädt
 für Schweißen, Schneiden, Löten, Kochen, Grillen und Feiern!



- Schweißgas, Propangas, Ballongas
- Schweißmaschinen
- Schweiß- & Lötmaterialien
- Arbeitsschutzartikel
- Gasherde- & Kocher, Gasgrills
- Terrassenheizer
- Gas-TÜV für Caravan & Gewerbe

05.09. ab 9 Uhr
Tag der offenen Tür

Wir laden ein zum Tag der offenen Tür im Gas & More Leipzig, interessant für Gewerbe und Familie! Mit vielen Highlights rund um das Thema Gas

Siemensstraße 9 • 04420 Markranstädt • Tel: 034205 4191-0 • Fax: 034205 4191-20
 leipzig@gasandmore.de • www.gasandmore.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

In der Küche alles im Griff

Ferneinstellelemente für verborgene Heizkörper

In vielen Küchen liegen die Heizkörper im Verborgenen, da der verfügbare Platz so gut wie möglich für Küchenmöbel und Elektrogeräte genutzt werden soll. Allerdings wird die Regelung der Heizung damit zum Problem, denn der Thermostat lässt sich nur noch mühevoll erreichen. Hinzu kommt, dass der darin befindliche Fühler die Temperatur nicht mehr genau messen kann und somit falsch auf die vorherrschenden Anforderungen reagiert. Mit speziellen Ferneinstellelementen lassen sich diese Probleme jedoch umgehen.

Die cleveren Lösungen bestehen aus zwei Komponenten: dem Bedienelement zur Temperaturregelung und dem Ventilgehäuse. Letzteres befindet sich direkt am Heizkörper, während das Bedienelement in der näheren Umgebung angebracht wird. Damit der darin befindliche Fühler die Raumtemperatur gradgenau erfassen kann, sollten Bewohner einen Platz wählen, an dem die Raumluft frei zirkuliert – beispielsweise an einer Wand ohne vorgeschobene Möbel oder Vorhänge. Bedienelement und Ventilgehäuse sind über ein dünnes, mit Flüssigkeit gefülltes Kapillarrohr miteinander verbunden.

Die Regelung erfolgt dann äußerst diskret. Da das Kapillarrohr auch übertapeziert werden kann, findet die Zusammenarbeit zwischen Bedienelement und Ventil im Verborgenen statt. Stellt der Fühler eine Veränderung der Raumtemperatur fest, reagiert die Flüssigkeit im Fühlerelement. Ist es zu kühl, zieht sie sich zusammen und öffnet das Ventil am Heizkörper, so

dass heißes Wasser in den Radiator nachströmen kann. Im umgekehrten Fall wird die Heizwasserzufuhr gedrosselt. Ferneinstellelemente, wie sie etwa der Wärmetechnik-Spezialist Danfoss anbietet, verfügen zusätzlich über eine Begrenzungs- und Blockierfunktion, damit sich kleine Mitbewohner nicht am Regler zu schaffen machen können. Erhältlich in Reinweiß oder auch Lichtgrau passt das Element in jedes Raumambiente. Durch die glatte, schmutzabweisende Oberfläche und das rillenlose Einstellrad lässt sich der formschöne Regler außerdem sehr einfach sauber halten – ein wichtiger Faktor vor allem in Küchen.



Quelle: www.bau-pr.de

ELEKTROTECHNIK
Service für Haus- und
GEWERBETECHNIK

*Fachhandel
 und Reparaturen
 für
 Haushaltsgroßgeräte*

Carsten Schneeweiß
 Zwenkauer Str. 6 • 04420 Markranstädt

Tel.: 034205 87136
 Fax: 034205 87221

Bauunternehmen
SAUERMANN

☎ **0177 4117009** **Seit 1975 immer am Bau**

Innungsfachbetrieb
Miltitzer Dorfstraße 1
04205 Leipzig/Miltitz
Tel.: 0341 94115 -66 / -67
Fax: 0341 94115 - 68
E-Mail: bauteam-sauermann@t-online.de
www.bauteam-sauermann.de

- Hoch-, Tief- und Ausbau
- Sachverständigengutachten
- Bauplanung und -koordinierung
- individueller Eigenheimbau
- Denkmalschutz und -sanierung
- Radlader, Bagger, Kipper (auch am Wochenende)
- Bauwerkstrockenlegung
- Problem- und Sonderlösungen
- Kläranlagen, Zisternen, Kanal- und Abflussrohre

IKV FESTER GmbH
Immobilienmanagement

■ **Privat & Gewerbe Immobilien**
 ■ **Gutachten & Wertermittlung**
 ■ **Verkauf & Grundstücksentwicklung**

Provisionsfrei: Baugrundstück mit BAUGENEHMIGUNG
 am Naturschutzgebiet – Nähe Mkgb. See, **1.470 m² für 449.000,00 €**
 in TOP Lage an der Weinteichsenke Markkleeberg – Ost Dösender Str.
 Voll erschlossen, Bebauung gem. § 34 BauGB bzw. sofort gem. vorl.
 Baugenehmigung – weitere Info's gern über unser Büro

Markkleeberger Straße 11 • 04416 Markkleeberg OT WACHAU
 Telefon: 034297 694-0 • www.ikv-fester.de • E-Mail: info@ikv-fester.de

GEBÄUDEREINIGUNG
KOLBE

Wir bieten Ihnen den kompletten Service rund um Ihr Gebäude. Ob klassische Reinigung, infrastrukturelle Dienstleistungen, Sonderreinigung oder Hausmeisterdienste bei Gebäudereinigung Kolbe bekommen Sie eine optimale Lösung, die sich an Ihren Bedürfnissen orientiert.

www.gebaeudereinigung-kolbe.de

Glasreinigung aller Art • Unterhaltsreinigung/Büro/Wohnung • Bau sowie Grundreinigung • Teppichreinigung mit Abholservice • Hausmeisterservice Grünflächenpflege • Winterdienst • sowie spezielle Leistungen auf Anfrage

Gebäudereinigung Kolbe
 Schwedenstraße 9
 04420 Markranstädt

Tel. 034205 88146
 Fax 034205 88215
 Mobil 0179 2932983

E-Mail fa.kolbe@arcor.de
 www.gebaeudereinigung-kolbe.de

Meisterbetrieb Merkel
Glas- & Gebäudereinigung

Liebe Kunden wir bieten Ihnen:
 Fenster-, Schaufenster-, Glasfassadenreinigung / Schutt-Kleintransporte
 Solaranlagen-Reinigung / Hausmeisterdienste / Winterdienst
 Gebäude-, Bau-, Grundreinigung / Teppichreinigung
 Wohnungsreinigung / Entsorgung von Gartenabfällen
 Baumschnitt mit eigenem Fuhrpark

Im Sonnenschein – es blinkt und blitzt.
Hier ist kein Dreck, der vor Blicken schützt.

Telefon 034205 85112 • Fax 034205 85337 • Mobil 0177 2311118
 Hauptstraße 32 • 04420 Markranstädt/OT Quesitz
 www.gebaeudereinigung-merkel.de • info@gebaeudereinigung-merkel.de

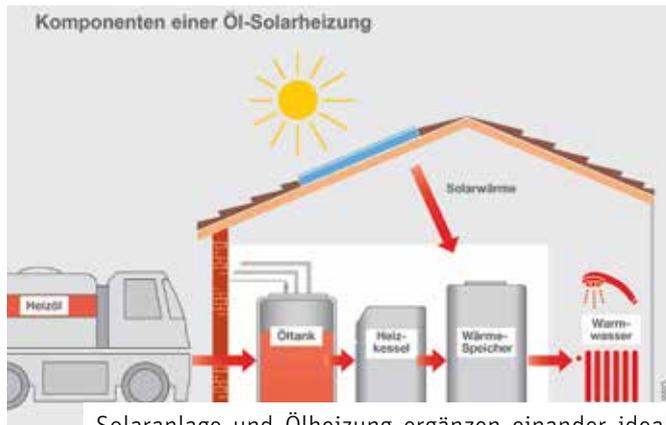
BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Die Kraft der Sonne nutzen!

Kombination Ölheizung und Solar spart Energie und Geld

Sommer: Deutschland wird von der Sonne verwöhnt. Das sorgt nicht nur für Spaß an Stränden und in Freibädern. Hausbesitzer können bei dem schönen Wetter auch bares Geld sparen. Denn wer eine Solaranlage sein Eigen nennt, kann die Erwärmung des Wassers für Küche und Bad der Sonne überlassen. Das verringert den Verbrauch fossiler Energie und senkt die Energiekosten. Ideale Ergänzung für eine Solaranlage ist eine Öl-Brennwertheizung. Sie springt ein, wenn das Wetter wieder schlechter wird. Mit Solarkollektoren können Hausbesitzer bis zu 60 Prozent ihres jährlichen Warmwasserbedarfs abdecken. Während der Sommermonate vermag eine solche Anlage die Versorgung sogar komplett zu übernehmen. Zusätzlich können Solarkollektoren auch zur Heizungsunterstützung eingesetzt werden. Dafür bieten sich insbesondere Gebäude mit geringem Wärmebedarf und einer Flächenheizung, zum Beispiel einer Fußbodenheizung, an. Voraussetzung für eine solche Heizungsunterstützung ist eine größere Kollektorfläche sowie ein ausreichend dimensionierter Wärmespeicher für das Heizwasser. Je nach Ausgangssituation kann der Brennstoffbedarf durch die Kombination einer Ölheizung mit einer Solaranlage zur Trinkwassererwärmung und Heizungsunterstützung um etwa 30 bis 40 Prozent gesenkt werden.

Brennstoffkosten reduzieren: Da der Großteil des Wärmebedarfs in die kalte Jahreshälfte fällt, wird jedoch auch ein Energieträger benötigt, der ständig verfügbar ist. Eine inzwischen



Solaranlage und Ölheizung ergänzen einander ideal. Wichtige Voraussetzung: ein ausreichend großer Wärmespeicher. (Foto und Grafik: bpr/IWO)

weitverbreitete Lösung ist daher die Kombination aus Solarthermie und einer Ölheizung. In den Sommer- und Übergangsmonaten übernimmt die Solaranlage den Löwenanteil der Wärmeversorgung, so dass sich die Ölheizung erst zuschaltet, wenn der Bedarf durch die Sonne allein nicht mehr gedeckt werden kann. „Aktuelle Befragungen bei Fachhandwerkern zeigen, dass die Kombination Ölheizung und Solarthermie stark gefragt ist. Rund 40 Prozent aller neu installierten Öl-Brennwertheizungen werden mit einer thermischen Solaranlage kombiniert. Zudem werden viele bestehende Ölheizungen mit Niedertemperaturtechnik durch eine Solaranlage ergänzt“, erklärt Dipl.-Ing. Jörg Franke vom Institut für Wärme und Oeltechnik (IWO).

Mit der Kombination aus Solaranlage und Ölheizung reduzieren Hausbesitzer ihren Brennstoffverbrauch und die damit verbundenen Kosten. Übrigens: Anders als bei Erdgas fallen für Nutzer von Ölheizungen keine Grundgebühren für die Brennstoffversorgung an. Sie bezahlen nur das, was sie wirklich verbrauchen und sind unabhängig von einer Leitung. Mehr Informationen zum Thema unter www.zukunftsheizen.de.

Quelle: www.bau-pr.de

EINECKE IMMOBILIEN-SERVICE 

- Immobilienvermittlung
- Wertermittlung

Suche ständig für solvente Kunden EFH und Baugrundstücke!

Dipl.-Ing. H-P. Heinecke | Lützner Str. 20 | 04420 Markranstädt | Tel.: 034205 87137
 Mobil: 0172 3964891 | www.heinecke-immo.de | E-Mail: H-P.Heinecke@t-online.de

FENSTER MORLOK 

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
 « Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH
 Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
 Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Ein Begriff für Qualität

Besuchen Sie unverbindlich unsere **Musterausstellung! Auch samstags!**

Vermiete 2 1/2 Zimmer Wohnung

1. OG, Wfl. 69 m², BK, 350 € kalt + NK,
 Schulstr. 3, 04420 Markranstädt,
 direkt vom Eigentümer

Tel.: 034205 99950 • Funk: 0172 5686227

Beratung - Planung - Installation - Service
Intelligente Haustechnik
Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk

LUTZ RAU
Elektroinstallationen GmbH & Co.KG

Suchen **Elektroinstallateure, Techniker, Meister und zum Lehrbeginn September 2015 Auszubildende**

Tel.: 034205 713-0
 Fax: 034205 713-21
 Funk: 0178 5664726

Gewerbeviertel 12
 04420 Markranstädt

Bestandsimmobilien gesucht

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir unterstützen Sie dabei!

Rufen Sie uns an!
 Tel.: 0341-12 466 200

... in besten Händen

www.kowo-immobilien.de 

AUTOTIPP

TÜV SÜD: Kontrolllampchen im Cockpit ernst nehmen

Killer für ausgelassene Vorfreude auf der Fahrt in den Urlaub: Ein Kontrolllampchen im Cockpit leuchtet auf. Weiter fahren, sofort anhalten oder reicht's noch in die nächste Werkstatt? Von ABS und Airbag über Motorsteuerung bis hin zum Öldruck: Die TÜV SÜD-Experten erläutern, bei welchem Signal wie reagiert werden sollte.

Was leuchtet denn da? Worüber die Kontrolllampen im Cockpit informieren, sollte jeder wissen.

Lichtmaschine, Bremssystem, Öldruck, ABS, ESP, Airbag, Wischwasser, Motorsteuerung – die Lampen im Cockpit seines Wagens sollte eigentlich jeder kennen. Die komplette Beschreibung steht in jeder Bedienungsanleitung. Nur: wer macht sich schon vertraut damit. Leuchtet dann wirklich mal eine Lampe auf, ist die Verunsicherung groß: Weiter fahren, sofort anhalten? Abschleppen, oder geht's noch bis zur nächsten Werkstatt? Faustformel von Philip Puls, TÜV SÜD: „Rot heißt stoppen, bei gelb oder anderen Farben kann in der Regel erst noch weitergefahren werden. Bezieht sich die Leuchte auf ein sicherheitsrelevantes Bauteil wie etwa die Bremse, heißt es auch bei Orange: Möglichst schnell die nächste Werkstatt ansteuern. Grundsätzlich aber immer den Blick in die Bedienungsanleitung und auf den Füllstand der Flüssigkeiten“.

Mangelnder Unfallschutz:

Leuchtet die Airbag-Leuchte auf, ist auf jeden Fall ein Werkstatttermin angesagt. Denn dann funktionieren einer oder mehrere Airbags bei einem Unfall möglicherweise nicht. Hinter dem zusätzlichen Aufprallschutz steckt eine Vielzahl an verschiedenen Mess- und Regelkomponenten. Arbeitet ein Bauteil nicht regelgerecht oder fällt aus, leuchtet die Lampe auf – oftmals nur zeitweise. Die rote Kontrollleuchte für den Airbag zeigt im Regelfall

ein Piktogramm mit einer angeschnallten Person auf einem Sitz und einem aufgeblasenen Airbag davor. Sie gehört zu den Kontrollleuchten, die beim Einschalten der Zündung nach einigen Sekunden ausgehen müssen.

Tipp für die Urlaubsfahrt: Grundsätzlich kann erst einmal weiter gefahren werden. Trotzdem in der nächsten Werkstatt nachschauen lassen.

Schwache Verzögerung:

ABS (Antiblockiersystem) ist eines der ersten elektronischen Fahrsicherheitsysteme. Leuchtet die Lampe auf, ist wie beim Airbag ein zeitnaher Termin beim Mechatroniker angesagt. Denn funktioniert der Bremsshelfer nicht, blockieren die Räder beispielsweise auf nassem Untergrund, Hindernissen kann nicht kontrolliert ausgewichen werden – erhöhte Unfallgefahr. Leuchtet die Lampe, steckt oft ein defekter Sensor an einem der Räder als Ursache dahinter. Die meist orangefarbene Kontrollleuchte zeigt eine stilisierte Bremse mit der Aufschrift „ABS“. Auch sie muss nach dem Einschalten der Zündung nach einigen Sekunden wieder erlöschen. Tipp für die Ferientour: Es kann grundsätzlich mit erhöhter Aufmerksamkeit für die Straßenverhältnisse bis in die nächste Werkstatt zur Kontrolle weitergefahren werden.

Quelle: www.tuev-sued.de

<p>AUTOHAUS DÖLZIG</p> <p>Frankenheimer Straße 26 04435 Schkeuditz/OT Dölzig</p> <p>Tel.: 034205 86457 autohausdoelzig@web.de</p>	⇒ Standheizungseinbau
	⇒ TÜV/AU
	⇒ AHK-Einbau
	⇒ Service rund ums Auto

Wir kaufen Ihr Fahrzeug



Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Auch Kreditablöse erledigen wir schnell und unkompliziert für Sie.

Thomas Seifert
Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590 900
E-Mail: kontakt@TS-Markkleeberg.de




RADHAUS MARKKRANSTÄDT

Leipziger Str. 63 • 04420 Markranstädt • Tel.: 034205 44790
Fax: 44789 • E-Mail: info@radhaus-markranstaedt.de

E-Bikes* + Fahrräder aller Art
Verkauf - Beratung - Reparatur- Zubehör

Autorisierter Vertragshändler der Marken:
Kalkhoff, Focus, Diamant & Trek * Finanzierung möglich

Fahrradverleih
Werkstattersatzfahrrad
Hol- & Bring Service für Fahrrad

SALE



Sommerschlussverkauf

20% Rabatt auf alle Fahrräder



Danksagung

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, aber niemals die gemeinsame Zeit.

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserem lieben Vati, Opi und Uropi



Wilhelm Dobsloff

entgegengebracht wurde. Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geldzuwendungen und Blumenschmuck sowie stillen Händedruck, danken wir allen Verwandten und Bekannten. Ein besonderer Dank gilt der fürsorglichen Betreuung von Dr. Sperling, den Mitarbeitern der Pflegestation des DRK, Pfarrer Zemmrich für seine einfühlsamen Worte sowie dem Bestattungshaus Vetter.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Eckhard, Roland & Sieglinde
im Namen aller Angehörigen

Quesitz im Juli 2014

Vetter Bestattungen

Danksagung

Agnes Hanisch

*17.01.1936 † 19.07.2014

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme durch tröstende Worte und Geldzuwendungen möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt dem Blumengeschäft Kerstin Tangermann, der Gaststätte Schröder und Herrn Pfarrer Pohl. Dank auch dem Bestattungsdienst Hoensch für Ihre sehr persönliche und einfühlsame Betreuung sowie für die Ausstattung der Trauerfeier in der Kirche Altranstädt.

In stiller Trauer
Dein Sohn Frank mit Ines
im Namen aller
Angehörigen

Altranstädt, im August 2014



Danksagung

*Du bist nicht von uns,
sondern nur vor uns gegangen.*

*Die Stimme, die uns vertraut war,
schweigt.*

*Der Mensch, der immer für uns da war,
ist nicht mehr.*

*Was uns bleibt,
sind dankbare Erinnerung.n*

Für die vielen Beweise der Anteilnahme durch einen stillen Händedruck, eine liebevolle Umarmung, tröstend gesprochene oder geschriebene Worte, Blumen, Geldzuwendungen und das letzte ehrende Geleit beim Abschied meines lieben Mannes, Bruders, Opas und Uropas

Peter Fern

*20.03.1943 † 10.07.2014

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden. Weiterhin bedanken wir uns beim Bestattungsinstitut Zetzsche und seinem Mitarbeiter Steffen Pauli für ihre hilfreiche Unterstützung.

In stiller Trauer
Deine Frau Inge mit Tochter Sabine
Enkeltöchter Katja, Anja und Tina
Urenkel und Schwestern Doris und Charlotte

Bestattungsinstitut Zetzsche

Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und gemeinsam mit uns von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

Irmgard Friedrich geb. Blödtner

* 18.07.1927 † 11.07.2014

Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt dem AWO Seniorenzentrum „Am See“ für die professionelle Pflege, dem Bestattungsdienst Hoensch, insbesondere Frau Doreen Hoensch, und dem Redner Herrn Spaete für die würdevolle Trauerfeier sowie dem Blumengeschäft Ilka Zimmerler und der Gaststätte Haugk.

In stiller Trauer
Dein Ehemann Franz
Deine Tochter Sabine
Dein Schwiegersohn Thomas
Deine Enkelin Kristin
und alle Angehörigen

Altranstädt, im Juli 2014



Danksagung
Eine Stimme, die vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr. Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch eine liebevolle Umarmung, stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen beim Abschied meiner lieben Mutti, Oma, Uroma

Käthe Bienert geb. Bauermeister
bedanken wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Zetzsche und Herrn Steffen Pauli für seine hilfreiche Unterstützung.

*In stiller Trauer
 Deine Tochter Birgit,
 Deine Enkeltochter Nancy und René
 Deine Urenkel Jeremy und Aaliyah
 im Namen aller Angehörigen*



Bestattungsinstitut Zetzsche



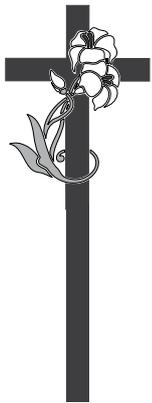

Zetzsche
 BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt
 Telefon 034205 - 84523 **Tag & Nacht**

Danksagung
 Tief bewegt von der aufrichtigen Anteilnahme durch tröstende Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit in der Stunde des Abschieds von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Erna Zoher
möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, dem WB II des AWO Seniorenheimes „Im Park“ Markranstädt, Herrn Pfarrer Rudlof, dem Blumengeschäft K. Tangermann sowie dem Bestattungsinstitut Berger herzlich bedanken.

*Mit stillem Gruß
 Beate Schuster
 im Namen aller Angehörigen
 Großlehna, im August 2014*



Berger Bestattungen



vetter
 BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung
Klaus Vetter
 Fachgeprüfter Bestatter

*Erd-, Feuer- und Seebestattung
 Erledigung aller Formalitäten
 Bestattungsvorsorge*

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 8 84 07



Familienanzeigen im Amtsblatt

Sie möchten sich gern bei den vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familienanzeige im **Markranstädt informativ** erreichen Sie alle. Ebenso wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten.

Dazu können Sie uns direkt kontaktieren:

Frau Jana Fiedler, DRUCKHAUS BORNA
 telefonisch: 03433 207328
 per E-Mail: janett.greif@druckhaus-bornade
 oder persönlich bei einer der Anzeigenannahmestellen (Elly's Blumenkorb sowie die Bestattungsunternehmen) nachfragen.



Berger
Bestattungen

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 • ständig dienstbereit
 • auf Wunsch Hausbesuch

04420 Frankenheim • Dölziger Str. 14
 ☎ (0341) - 94 11 490
 oder (0171) - 99 11 115

Florian Peschel
 Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge
 Fensterbänke • Restaurationen
 Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung
 Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

■ Hauptstraße 46 04420 Quesitz Tel.: 034205 58791 Fax: 034205 44672	■ NL/04420 Markranstädt Lützner Straße 63 Tel.: 034205 87710 Fax: 034205 88307
■ NL/04435 Dölzig Frankenheimer Str. 33 Tel.: 034204 418175	■ NL/04179 Leipzig Hans-Driesch-Straße 40 Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

Aktive Menschen sorgen vor.

Die Streichung des gesetzlichen Sterbegeldes bringt bei einer Bestattung oft auch finanzielle Belastungen mit sich. Schützen Sie Ihre Angehörigen, indem Sie alle Entscheidungen selbst treffen, die bei einem Trauerfall entstehen.

HOENSCH
Bestattungsdienst

Tag & Nacht
Tel.: 0341 244144

Ranstädter Str. 7
 04420 Markranstädt OT Altranstädt
 Waldbaurstr. 2a
 04347 Leipzig /Schönefeld

Bestattungsvorsorge-Regelung





Investitionen in Stadt und Land!

DIE LINKE.